



La Via Claudia Augusta in Tirolo

La historia della Via Claudia Augusta, Storia e cultura,
Natura e ambiente, Enogastronomia e turismo,
Informazioni

DA FÜSSEN ATTRAVERSO REUTTE VERSO EHRENBURG.....	1
ATTRAVERSO LA TIROLER ZUGSPITZ ARENA VERSO IL FERN.....	6
DAL FERNPASS VIA NASSEREITH VERSO IMST.....	13
NELLA VALLE DELL`INN ATTORNO A LANDECK / OBERES GERICHT... 	19
DA PFUNDS A FINSTERMÜNZ E NAUDERS.....	26

Per l'esattezza delle informazioni non è garanzia

Le informazioni correnti sulla ammissione dei prezzi e pernottamento fondi disponibili
attraverso Internet Links



DA FÜSSEN ATTRAVERSO REUTTE VERSO EHRENBURG

All'inizio del tratto che oggi attraversa il confine di stato passiamo la "Tor zu Tirol", come è chiamata la regione turistica di Reutte. Effettivamente qui dalle dolci colline bavaresi ci si immerge tra due catene montuose nel tratto alpino selvaggiamente romantico della VIA CLAUDIA. Separato dal resto del Tirolo dal Fernpass l'"Außerfern", il cui centro è Reutte dal 1868, è sempre andato per la propria strada. A differenza dell'Oberland tirolese era sotto l'influenza prima celtica e più tardi bavarese. Qui la via romana attraverso Vils verso Kempten e la via del sale si incontravano con la VIA CLAUDIA AUGUSTA. Le Alpi calcaree danno al Lech il suo letto e lui ha formato un paesaggio unico, l'unico paesaggio fluviale selvaggio di questo tipo in Europa. Da Füssen la VIA CLAUDIA AUGUSTA non è più così diritta. Si adatta al paesaggio che si innalza verso le Alpi. La fine della regione verso sud è formata dal complesso della fortezza di Ehrenberg, in passato robusta barriera di valle a protezione dell'importante passo di confine in direzione sud. Successivamente ospiterà il centro di documentazione VIA CLAUDIA "Europäisches Burgenmuseum Ehrenberg" con esposizione di fortezze e di temi sul commercio del sale lungo questo tratto storico che ha reso grande Reutte. Fortezze, medioevo e cavalieri formano il selvaggio paesaggio fluviale del Lech, un punto immancabile della regione.

INCENTIVES

Arrampicata per tutti

Tiro con l'arco "Robin Hood"

Canyoning – a contatto con la natura con le cascate "Stuibenfälle"

Romantica escursione serale alla rovina Ehrenberg

SIGHTSEEING

Piccola escursione al Kratzersattel

L'escursione al confine tra Baviera e Tirolo sale sulla "via romana" allo Stiglberg dove i solchi del passaggio dei carri sono chiaramente visibili nella roccia. La via fino alla fine del XVIII secolo costituiva il principale collegamento tra Füssen e l'Außerfern. A Unterpinswang si trova la chiesa di St. Ulrich e un piccolo biotopo (puntata alla fortezza "Schloss im Loch"). Infine camminata fino al Gasthof Schluxen o passando dallo Judenbichl (puntata su un banco di ghiaia del Lech) al Gasthof Säuling a Oberpinswang.

Durata: ca. 1 o 1 ¾ h (fino a Gasthof Schluxen o rispettivamente Säuling)

Grande tour VIA CLAUDIA da Füssen verso Ehrenberg

Il primo tratto dell'escursione è identico a quello verso il Kratzersattel. Da qui il tour ci porta in bus sulla strada originale sul Kniepass (puntata alla fortezza sul Kniepass) e alla "Hüttenkapelle" a Pflach. Si prosegue attraverso Breitenwang, il più antico insediamento dell'Außerfern, e la via storica cittadina di Reutte. Infine, resta ancora una piccola passeggiata fino all'eremo di Ehrenberg.

Durata: ca. 3 ¾ o 4 ½ h (fino a Gasthof Schluxen o rispettivamente Säuling)

Su strade storiche attraverso l'Außerfern

L'escursione combinata bus-camminata racchiude quasi tutti ciò che la zona di Reutte ha da offrire in fatto di vie storiche: la via del sale, la VIA CLAUDIA AUGUSTA, la "Fürstenstraße" sulla quale re Ludwig andava dal suo castello fiabesco nel Tirolo selvaggiamente romantico, la presunta mulattiera celtica attraverso il Kratzer e la via romana, che unisce la VIA CLAUDIA con Kempten. Con piccola passeggiata attraverso il Kratzersattel e visita della città di Vils.

Durata: ca. 4 h

Visita guidata Reutte/Breitenwang

Reutte mostra con varie sfaccettature lo sviluppo di una città su una via commerciale. Mentre la VIA CLAUDIA AUGUSTA conduceva attraverso la immediatamente confinante Breitenwang, dove inizia la nostra visita, Reutte ha acquisito importanza quando la strada nel tardo medioevo è stata raddrizzata. Fino a

oggi il letto stradale raddrizzato, che si suddivide nei civili Untermarkt e Mittelmarkt e nell'artigianale Obermarkt, forma l'arteria vitale del paese. Al punto d'incontro c'è dal 1999 la fontana "VIA CLAUDIA Brunnen". In chiusura Museo di storia e cultura locale "Grünes Haus".

Durata: ca. 2½ - 3 h

Giro in bicicletta sulle tracce della storia

Partendo da Reutte il tour ci porta innanzitutto attraverso il ponte sul Lech verso Lechaschau. Attraverso Musau e la pittoresca Ranzental arriviamo nella seconda città più piccola del Tirolo, Vils, dove visitiamo il Museo Civico e una antica fucina. Nelle campagne, passando dalla cascata sul Lech nella storica città di Füssen, verso Schwangau fino alle terme romane e ai castelli reali. All'Alpsee si pedala sulle tracce di re Ludwig sulla "Fürstenstraße" e ritorno verso il Tirolo verso Pinswang. Con sosta presso la "Hüttenkapelle" a Pflach ritorno verso Reutte.

Durata (con visite): ca. 4 h

MUSEI

Museo distrettuale nella "Grünes Haus"

Untermarkt 25, A – 6600 Reutte

Tel.: ++43 (0) 5672 – 72304

Internet: www.tirol.com/reutte-kultur

Orario di apertura: 1. maggio – 31 ottobre
mar. – dom. ore 10.00 – 12.00 e 14.00 – 17.00; per gruppi su prenotazione

Il museo nella sua bella sede del XVI secolo presenta in 12 stanze una panoramica sul mercato di Reutte e l'intero Außerfern nel corso del tempo: storia dell'economia e del commercio, artigianato artistico, cultura edilizia borghese e contadina, storia del complesso della fortezza di Ehrenberg, notevole collezione di dipinti e molto altro ancora. In relazione alla VIA CLAUDIA AUGUSTA sono da citare in particolare i reperti sul commercio del sale e delle corporazioni delle arti e dei mestieri.

Museo di storia e cultura locale della città di Vils

im "Schlössle"

Obertor 28, A – 6682 Vils

Tel.: ++43 (0) 5677 – 8229

o ++43 (0) 5672 – 62336

Orario di apertura: maggio fino a ottobre, ogni primo giovedì del mese, ore 17.00 – 19.00 e dietro accordi telefonici

Ingresso: offerta libera

Il museo documenta la grande tradizione di Vils come centro europeo della costruzione di violini, espone arte sacra, fossili, reperti dalla fortezza Vilsegg e immagini storiche della città e mappe che invitano ad una passeggiata in città

CENTRO DOCUMENTAZIONE VIA CLAUDIA "EUROPÄISCHES BURGENMUSEUM"

Sull'erta cima nella strettoia della valle a sud di Reutte si elevano i minacciosi resti della fortezza di Ehrenberg. Assieme alla chiesa omonima, il forte Claudia e la fortezza Schlosskopf formava un'imponente quadrupla barriera per la sicurezza dell'importante passo di confine in direzione sud. Il complesso documenta sei secoli di storia edilizia delle fortificazioni ed è percorribile seguendo un percorso a tema con tabelle informative. La chiesa rinnovata ospiterà a breve l'Europäisches Burgenmuseum con fortezze lungo l'intera VIA CLAUDIA AUGUSTA e il commercio del sale. Il progetto finanziato dall'UE è stimato in 5 milioni di euro. Con un po' di fortuna si possono osservare i lavori di restauro. Tra i punti di forza ci sono il percorso della virtù verso i "luoghi della forza", particolari località della regione in cui non solo i cavalieri ritrovavano la forza.

Visita guidata attraverso il complesso Burgenensemble

Nelle esecuzioni di sei secoli di storia sentiamo ancora formalmente sferragliare le armature e schricchiolare le ruote dei pesanti carri. Durata: ca. 5 h

Percorso istruttivo nel complesso Burgenensemble, escursioni "luoghi della forza"

Sentite voi stessi la natura e il silenzio.

Durata: 2 – 5 h

Romantica escursione serale

Alla luce delle lanterne fino alla rovina di Ehrenberg, introduzione storica, come prova di coraggio c'è un esercizio alla fune dalla torre grande.

Salita: ca. 45 min

Sport mattutino al sentiero della virtù

Durata: ca. 1 h

Tiro con l'arco "Robin Hood"

Durata: ca. 2 h

PROGETTO LIFE "WILDFLUSS LECH"

Il Lech (romano *Licias*) formava uno spettacolare paesaggio torrentizio, in Europa l'ultimo paesaggio intatto di questo tipo. Non è imponente sono il caratteristico aspetto perlato ben riconoscibile dall'alto, che il Lech disegna con il materiale trasportato nel territorio. Sono uniche anche la flora e la fauna ospitate dal letto del fiume, il prati lungofiume, i numerosi stagni e i ruscelli che vi sfociano. Nel progetto LIFE il paesaggio, unico, attualmente è ricostruito in alcune zone non più allo stato naturale, completamente documentato e reso vivibile. Per i non esperti è sorprendente che la maggior parte del progetto previsto di 8 milioni di euro va in misure costruttive per il recupero del paesaggio fluviale, particolarmente interessanti anche da osservare. Un punto informativo a Weißenbach servirà a breve anche come punto informativo, punto di partenza per escursioni, per mostre, ecc.

Lungo la pista ciclabile nella Lechtal attraverso il paesaggio fluviale

Con una guida pedalate in gruppo da Höfen lungo lo straordinario paesaggio torrentizio fino a Stanzach e ritorno (in alternativa, ritorno con proprio bus).

Durata: 3 h

Noleggio biciclette:

Intersport, Tel. ++43 (0) 5672 – 62752

Glätzle, Tel. ++ 43 (0) 5672 – 62352

"SinnErlebnis Wildfluss" (Forchach)

Sotto la guida di una pedagoga naturalistica potrete percepire lo straordinario paesaggio torrentizio con tutti i vostri sensi: letto del fiume e prati circostanti come ambiente di vita di animali e piante delle specie più diverse, passeggiata Kneipp nel Lech, infine osserverete da un'altura il tipico aspetto perlato che il Lech disegna nel paesaggio con il pietrisco che trasporta.

Durata: 3 h

VIVERE LA CULTURA REGIONALE

Fucina di Vils

Nel laboratorio artigiano al collegamento storico tra la VIA CLAUDIA AUGUSTA e Kempten una volta venivano prodotte armi. Inoltre, lì vicino: chiesa "St. Anna" e rovina Vilseck (1/2 h a piedi).

Prenotazione: Tourismusbüro

Tel.: ++43 (0) 5677 – 8229

Sulla strada barocca attraverso l'Außerfern

Scoprire numerose costruzioni sacrali con un esperto accompagnatore in bus o con il sostegno della pubblicazione "Tiroler Ausstellungsstraßen – Barock und Rokoko" tra Vils e Lermoos. Si hanno così indicazioni sul corso della VIA CLAUDIA AUGUSTA. Durata: min. mezza giornata

Krippeleschaug'n

presso un costruttore di presepi ottantacinquenne. Presepio nella stube, laboratorio di costruzione dei presempi e altri attraenti presepi.

Gruppi fino max 20 persone

Contatto: Krippenbauverein

Tel.: ++43 (0) 5677 – 8229

Prezzo: offerta libera

Dengel-Galerie a Reutte

Galleria nell'asilo di Breitenwang

Galleria presso l'Hotel Maximilian a Ehenbichl

Galleria nella "Alte Schule" a Vils

Teatri: Breitenwang Reutte, Höfen e Weißenbach

Concerti presso il Veranstaltungszentrum Breitwang

Serata degli usi e costumi delle "Trachtenvereine" Weißenbach, Wängle e Höfen.

Particolarmente interessante è la "**Knappentanz**", da luglio fino all'inizio di settembre ogni mercoledì.

CONOSCERE IL PAESAGGIO NATURALE E CULTURALE

Sulle tracce dei romani attraverso la natura di Pinswang

Escursione tra natura e cultura con una pedagoga naturalistica: pendii soleggiati ricchi di piante officinali, molteplicità di un biotopo umido sotto lo storico "Schloss im Loch", immergersi tra fantastici boschi misti e paesaggio. Durata: 3 h

Alpenblumengarten

Con gli impianti di risalita Reuttener Bergbahnen da Höfen al giardino alpino: fino a 450-600 diversi fiori e piante delle Alpi, maggiormente interessante in luglio e agosto.

Apertura: giugno-settembre, con bel tempo dalle 9.00 alle 16.00. Durata: 1 -2 h

Contatto: Hr. Schreieck Albin
Tel.: ++43 (0) 5672 – 62615

Avventura e contatto con la natura alle cascate "Stuibenfälle"

Il canyoning è un'esperienza di contatto con la natura, ma anche divertimento a fare il bagno: calarsi su cascate, scivolare e saltare nell'acqua trasparente o semplicemente lasciarsi trasportare con la tuta di neoprene nelle fresche acque del torrente.

Da 4 persone, anche principianti
Equipaggiamento: viene fornito

Arrampicata per tutti

Senza conoscenze precedenti, semplicemente per provare una volta, per cominciare da piccoli ad entrare in rapporto con la roccia e scalare la pietra per piacere.
Equipaggiamento: viene fornito

Nuovissimo sentiero istruttivo nel bosco con impianto Kneipp (Weißenbach)

Una piccola escursione piena di insegnamenti e poi un rinfresco per le gambe stanche.

DIRETTAMENTE DAL PRODUTTORE

Bauernladen Lechaschau

Tel.: ++43 (0) 664 – 3762497
Ven. ore 15.00-18.00 e sab. ore 09.00-11.30

Ampia gamma di prodotti, articoli da regalo, alimentari, piccolo negozio (max 10 persone)

Fischzucht & Angelfischerei

Reutte, Tel. ++43 (0) 5672 – 62601
08.00-12.00 e 13.00-18.00, sab. 08.30-11.30

Filetti di trota, trote fresche e affumicate, salmerini e coregoni del Plansee.

Alpakas vom Schlossberg

Tamara Herb
Ehenbichl, Tel.: ++43 (0) 5672 – 63261
o ++43 (0) 676 - 9189194
Orario: 8.00-10.00 / 18.00-20.00
Lana in alpaca, fasce, berretti double-face, trapunte, calzetti, giacche da tempo libero

Biobauernhof "Ranzenhof"

Vils, Tel.: ++43 (0) 5677 – 8323
A qualsiasi orario dietro prenotazione telefonica
Esemplare azienda bio con vendita diretta in splendida posizione, agriturismo, formaggio, prodotti lattiero-caseari, miele.

Hofladen am "Posthof"

Elisabeth Nessler-Kustatscher
Direttamente nel centro
Salsicce, prodotti affumicato, prodotti di latte di pecora, cosmesi naturale, articoli da regalo

DOVE MANGIARE

Gasthof Gutshof zum Schluxen

A-6600 Unterpinswang 24
Tel. ++43 (0) 5677-8903, Fax 8903-23
Maggio-novembre nessun giorno di chiusura, in altri periodi lun., mar., merc.
Questo tradizionale ristorante offre in stube o in uno splendido giardino cucina locale curata, talvolta con prodotti agricoli di propria produzione.

Restaurant Grüner Baum

A-6682 Vils, Stadtgasse 2
Tel. ++43 (0) 5677-8989, Fax 8989-8
Giorno di chiusura: nessuno
Accogliente ristorante direttamente nel centro con curata cucina casalinga e specialità internazionali. Carne da propria macelleria. Piatti preparati al momento. Bar e giardino accoglienti.

Gasthof – Hotel Zum Mohren

A-6600 Reutte, Untermarkt 26
Tel. ++43 (0) 5672-62345, Fax DW 6
Giorno di chiusura: domenica
Storico ristorante di fronte al Museo degli usi e costumi locali con buona cucina, molte leccornie tirolesi e numerose specialità alla griglia.

Alpenhotel Dorfwirt zu Ernberg

A-6600 Breitenwang, Planseestraße 50
Tel. ++43 (0) 5672-62533, Fax DW 40
Giorno di chiusura: lunedì
Trattoria tirolese sulla storica VIA CLAUDIA AUGUSTA. Nelle meravigliose sale tirolesi e nel giardino i buongustai sono viziati con piatti locali.

DOVE DORMIRE

APARTHOTEL GRÜNER BAUM ****

Fam. Elzinger, Stadtgasse 2, A-6682 Vils
Tel.: ++43 (0) 5677 – 8989, Fax: ++43 (0) 5677 – 8989-8
Internet:
www.tiscover.at/apparthotel.gruener.baum,
e-mail: gruener.baum@aon.at
64 letti / 8 singole / 13 appartamenti
Accogliente "Apparthotel" con terrazza direttamente nel centro di Vils, che con i suoi 1500 abitanti è la seconda città più piccola del Tirolo, situata sulla via romana di collegamento tra la VIA CLAUDIA e Kempten. Partner di Kristalltherme Schwangau e del König Ludwig Musical. Servizio navetta verso Füssen e Schwangau.

GASTHOF-HOTEL ZUM MOHREN****

Fam. Hermann Ruepp, Untermarkt 26, A-6600 Reutte
Tel.: ++43 (0) 5672 – 62345, Fax: ++43 (0) 5672 – 62345-6
Internet: www.hotel-mohren.at, e-mail: info@hotel-mohren.at
98 letti, 54 stanze, tutte con doccia/WC, stanze idonee ai disabili e grandi stanze per famiglie
Nel tranquillo cuore storico di Reutte, proprio di fronte all'Heimatmuseum e alla medievale VIA CLAUDIA si trova questo storico ristorante, molto noto dappertutto per le sue Stuben accoglienti e per l'eccellente cucina tirolese. Unisce l'ospitalità tradizionale con una dotazione

davvero confortevole. Sauna, bagno turco, ascensore, bar.

HOTEL RESTAURANT MOSERHOF****

Fam. Josef Hosp, Planseestraße 44, A-6600 Breitenwang
Tel.: ++43 (0) 5672 - 62020, Fax: ++43 (0) 5672 – 62020-40
Internet: www.hotel-moserhof.at, e-mail: info@hotel-mohren.at
70 letti, 32 stanze, di cui 4 singole, tutte con doccia/bagno/WC e 2 appartamenti vacanza
In passato come oggi un hotel dall'ospitalità curata con lo stile della tradizione familiare e l'atmosfera alpina. Il confortevole hotel si trova nel centro del più antico insediamento nella zona di Reutte, attraverso dove una colta portava la VIA CLAUDIA. Sauna, bagno turco, a pochi metri dall'Alpenbad Reutte e dal Veranstaltungszentrum Breitenwang, centro culturale della regione.

GASTHOF GUTSHOF ZUM SCHLUXEN***

erman Weidinger, A-6600 Unterpinswang 24
Tel.: ++43 (0) 5677 – 8903, Fax: ++43 (0) 5677 – 8903-23
Internet: www.schluxen.com, e-mail: schluxen@eunet.at
67 letti, di cui 5 singole, tutte con doccia/WC, TV satellitare e telefono
Nel mezzo della natura, direttamente sulla VIA CLAUDIA, si trova questo tradizionale hotel dove si è fermato re Ludwig.
Rinnovato in modo delicato, unisce la buona ospitalità con il comfort moderno. Godetevi il piacere delle belle Stuben e del bel giardino, la curata cucina casalinga con prodotti agricoli di produzione propria. Noleggio biciclette e parco giochi per bambini.

PANORAMAHOTEL TALHOF****

Fam. Reinhold Weirather, Holz 8, A-6600 Wängle
Tel.: ++43 (0) 5672 – 62280, Fax: ++43 (0) 5672 – 65171-49
Internet: www.talhof.com, e-mail: hotel@talhof.com
70 letti, 31 stanze, di cui 5 singole, tutte con doccia/WC
Hotel a conduzione familiare, in posizione tranquilla al limitare del bosco e distante solo 5 minuti dalla Reuttener Bergbahn con Alpenblumengarten. La famiglia Weirather

organizza per i propri ospiti serate musicali e fiaccolate. Piscina all'aperto con prati e frutteto. Sauna, idromassaggio, solarium, massaggi. Campi da tennis, noleggio biciclette, pacchetti completi.

HOTEL TANNENHOF***

Fam. Nikolaus Foidl, Hinterbichl 12, A-6600 Wängle – Lechaschau, Tel.: ++43 (0) 5672 – 63802,

Fax: ++43 (0) 5672 – 71348, Internet:

www.tannenhof.cc, e-mail:

info@tannenhof.cc;

Membro dei Landhotel Österreich; partner del König Ludwig II Musical

46 letti, 25 stanze, di cui 5 singole, tutte con bagno o doccia/WC, alcune con balcone, TV satellitare, telefono, collegamento Internet

L'hotel è tranquillo, terribilmente tranquillo ma terribilmente bello, a Hinterbichl, direttamente sulla pista ciclabile VIA CLAUDIA. Collegate il vostro viaggio sulle tracce degli antichi romani con una sosta nel più bell'angolo del mondo. Questo Landhotel esprime l'ospitalità tirolese, la naturalezza e la cordialità. Massaggio sonoro, piscina all'aperto, prati, campo giochi, sauna, terrazza.

ATTRAVERSO LA TIROLER ZUGSPITZ ARENA VERSO IL FERN

Verso la strettoia della valle presso Ehrenberg inizia un nuovo piccolo mondo: la Tiroler Zugspitz Arena, che specialmente tra Heiterwang e Bichlbach-Lähn/Wengle sembra quasi una zona alpina d'alta quota. Qui è difficile strappare poveri frutti alla natura. A simbolizzare queste fatiche c'è il Mähberg presso Bichlbach, per la durezza della natura il Mittewald, che è stato distrutto da una valanga e nuovamente ricostruito come Lähn (slavina). Solamente le trote nell'Heiterwanger See sono andate più facilmente nella rete. Zwischentoren era il luogo adatto per fare rifornimenti e come fonte di entrate. Uniche al mondo sono le passerelle in legno galleggianti attraverso la torbiera tra Lermoos, Ehrwald e Biberwier. Dei poveri tempi dopo la recessione del commercio del sale restano a testimonianza i molti artigiani, che anno dopo anno si sono trasferiti al nord da Bichlbach, centro delle corporazioni dell'Außerfern. Ciò è ricordato dall'unica chiesa delle corporazioni dell'Austria. Di qualcosa però la regione è ricca: di montagne e delle esperienze ad esse legate. Su questo si basa il turismo, che si è sviluppato dopo la costruzione della Tiroler Zugspitzbahn. Quando a Lermoos ci si immerge nell'ambiente diventa chiaro perché questa regione tirolese di vacanza, ai piedi della cima più alta della Germania, si chiama Arena. Catene montuose circondano una arena naturale. I villaggi attendono come spettatori su tribune quello che viene loro offerto ... tante cose: camminate, arrampicate, un Mountainbike-Dorado, laghi e spettacolari piscine, avventure per bambini eccetera.

INCENTIVES:

Gite sotto la luna piena con la Tiroler Zugspitzbahn

Viaggi con battello di linea sui laghi Heiterwangersee e Plansee Degustazioni culinarie

sull'Heiterwangersee e Plansee, mercoledì ore 09.00 colazione al lago, secondo calendario eventi: vino e pesce in battello, grigliate in battello, partenza: Anlegesteg Fischer See

**Vela, surf, pesca, canottaggio,
immersioni**

Campo da minigolf

Campeggio direttamente sul lago

**Equitazione con cavalli avelignesi e
islandesi, uscite con guida per
principianti ed esperti.**

Viaggi in carrozza

Beach volley ball

Camminate

Mountainbike

Visita a una birreria

Gite in trenino

SIGHTSEEING

**Tour in bicicletta VIA CLAUDIA
Heiterwang – Biberwier**

Il tour inizia all'Heiterwanger See. Da qui si passa dall'interessante Hochmoor ad Heiterwang, luogo commerciale medievale. Verso Bichlbach con la unica chiesa delle corporazioni dell'Austria. Infine verso Lermoos ("Larinmoos"), il primo luogo dell'Außerfern di cui si hanno notizie. Nel viaggio attraverso il gioiello naturale del "Moos" verso Biberwier veniamo a conoscere tutto sul sentiero romano in legno e sulla stazione della posta.

Durata: ca. 3 h

Alternativa: camminata o lama-trekking (con gli animali da soma degli antichi inca alla corda), equitazione su avelignesi, viaggio in carrozza

Il "Moos", tesoro di storia e natura

Escursione nella storia e nella natura sulle tracce di millenni di storia stradale attraverso il tesoro naturale "Moos". La vasta torbiera alta tra Lermoos, Ehrwald e Biberwier ha letteralmente conservato la storia: sentiero romano su passerelle in legno, tombe romane, stazione della posta a Biberwier e molto altro ancora. Sul suolo storico attraversiamo anche uno splendido pezzo di natura: un variegato biotopo

INFOBOX

Tourismusregion Tiroler Zugspitz Arena

Am Rettensee 1, A – 6632 Ehrwald

Tel.: ++43 (0) 5673 – 20 000

Fax: ++43 (0) 5673 – 20 000-110

e-mail: info@zugspitzarena.com

Internet: www.zugspitzarena.com

Per escursioni:

Bergsport Total, A – 6632 Ehrwald

Peter Larcher & Regina Poberschnigg

Tel.: ++ 43 (0) 5673 – 3000

Internet: www.bergsport-total.at

Tiroler Bergsport

Kirchplatz 12+13, A – 6632 Ehrwald

Tel.: ++43 (0) 5673 – 20084 e – 2371

Internet: www.intersport-leitner.com

Erlebniswanderschule "Walter"

Falger Walter, A – 6622 Berwang 32

Tel.: ++43 (0) 676 – 3540340

Internet: www.bergwanderfuehrer-walter.com

Sportalm Berwang

A-6622 Berwang 30

Tel.: ++43 (0) 5674 - 7303

**Per tour in bicicletta e noleggio bici:
bikeguiding Zugspitz Arena**

Georg Mott, A-6631 Lermoos

Tel.: ++43 (0) 5673 – 4126 o ++43 (0) 664 – 45 19 963

Internet: www.bikeguiding.at

umido, ultimamente anche ambiente di vita per i castori.

Durata: ca. 2 h

Prezzo: gratuito

VIA CLAUDIA Camminata sul Fern

Dagli scavi della stazione stradale romana a Biberwier camminiamo lungo il sentiero di larici fino al Weißensee - via romana, bella vista - per la maggior parte sulla originale VIA CLAUDIA sul Fern. Avanti fino all'Alpengasthof Fernpasshöhe con possibile puntata nel Natura2000Gebiet Afrigall.

Durata: ca. 3 h (ritorno in bus o con il servizio navetta "VIA CLAUDIA Huckepack")

Alternativa: lama-trekking

Biketour sulle tracce dei romani al Fern
Partenza a Lermoos. Sulle tracce dei romani attraverso il gioiello della natura "Moos": sentiero romano in legno e stazione stradale romana. Weißensee, in parte sull'originale via romana sull'Alter Fern, Fernpasshöhe, lungo la via romana su ponte sospeso fino al castello e lago di Fernsteinsee. Ritorno sullo stesso percorso, in bus o con il servizio navetta VIA CLAUDIA Huckepack con trasporto bici.
Durata: 3 h (viaggio facile)

Alpenvorland e VIA CLAUDIA dall'alto
Con il Tiroler Zugspitzbahn in soli 10 minuti di funivia galleggiare sulla cima del monte più alto della Germania (2.950 m) con il ghiacciaio più a nord delle Alpi e lì gustare la vista mozzafiato sull'Alpenvorland e la VIA CLAUDIA AUGUSTA. Il Gipfelmuseum (entrata libera) documenta la nascita avventurosa della funivia negli anni Venti.
Durata: ca. 1,5 h
Orari di funzionamento: maggio – fine ottobre, tutti i giorni, ore 8.40 - 16.40
Per ulteriori informazioni: tel. ++43 (0) 5673 – 2309 o www.zugspitze.com (alla stazione di partenza info su temperatura e visibilità)

TIROLER ZUGSPITZ ARENA – Un mondo da vivere

Gita in battello sull'Heiterwanger See con i battelli di linea all'Heiterwanger See e al Plansee, il regno di caccia e torrente da pesca dell'imperatore Massimiliano con la residenza Siegmundsweid.
Informazioni: Tel. ++43 (0) 5674 – 5116

Funivie

Con la **Ehrwalder Alm Bahn** (sul presunto collegamento tra la VIA CLAUDIA AUGUSTA e la Via Claudia attraverso il Brennero) sull'Ehrwalder Alm e attraverso Gaistal con numerosi, incantevoli pascoli, possibile puntata al Seebensee con possibilità di sosta sulla Seebenalm.
Maggio-ottobre
Tel. ++43 (0) 5673 – 2468
Con la Almkopfbahn a Bichlbach sulla Heiterwanger Hochalm e dalla stazione intermedia sulla pista estiva per slittini di nuovo verso valle.

Orari di funzionamento: tutti i giorni in alta stagione, in tardo autunno solo nei fine settimana.
Tel. ++43 (0) 5674 – 5350

Berwanger Sonnalmbahn

Orari di funzionamento: Metà giugno - inizio ottobre, con bel tempo ore 9.30-16.15 ogni mer., sab. e dom.
Tel.: ++43 (0) 5674 - 8250
Con la Grubigsteinbahn nel paradiso delle passeggiate e della mountain bike con numerosi pascoli e splendido panorama.
Luglio - settembre tutti i giorni, bassa stagione nei fine settimana.
Tel. ++43 (0) 5673 – 2323
Con la Marienbergbahn da Biberwier sul Marienberg e sulla pista estiva per slittini di nuovo verso valle.
Tel. ++43 (0) 5673 – 2111
Internet: www.langes.at

Escursione guidata

Programma variabile settimanalmente nella regione dello Zugspitze, da lunedì a venerdì tour di facile, media e alta difficoltà.
Contatto: Bergsport Total
Tel. ++43 (0) 5673 – 3000
Prezzo: € 13,- fino a € 19,- per persona

Tiroler Bergsport

Kirchplatz 12+13, A – 6632 Ehrwald
Tel.: ++43 (0) 5673 – 20084 e – 2371
Internet: www.intersport-leitner.com

Bergwanderschule "Walter"

Tel.: ++43 (0) 676 – 3540340

Bike tour guidati

Programma di bike tour variabile settimanalmente nella regione dello Zugspitze, sei volte in settimana tour di facile, media e alta difficoltà.
Contatto: Bike Guiding Tiroler Zugspitzarena
Tel. ++43 (0) 5673 – 4126 o ++49 (0) 171 – 2312594
max 8 persone per guida

Cultura del bagno e del wellness

Panoramabad Lermoos – Piscina all'aperto con impianti di divertimento
Familienbad Tiroler Zugspitz Arena a Ehrwald
Waldschwimmbad Bärenbad - Berwang

Piscina coperta nell'Hotel Edelweiß a Lermoos e 7 laghi montani cristallini al Fernpass

e specialmente per i bambini...

Parco faunistico e parco giochi

Lo zoo un po' diverso per bambini e adulti, con più di 200 animali da osservare e qualche volta da accarezzare, la più grande asinata dell'Austria. Inoltre autodromo per bambini, pista per modellini di auto e parco giochi per bambini.

Aperto da maggio a ottobre, ore 10.00-18.00.

Info: A. Linser, Tel. ++43 (0) 5674 – 5209

Club bambini-avventura

Programma settimanale da lunedì a venerdì, ogni giorno un'esperienza nuova.

Il mondo delle fiabe Bichlbach

Magica esperienza romantica per bambini e adulti. Con qualsiasi tempo, ore 10.00 - 18.00.

Info: A. Linser, Tel. ++43 (0) 5674 – 5209

Piste estive per slittino

Pista gigantesca, un divertimento per tutta la famiglia; Almkopfbahn/Bichlbach e Marienbergbahn/Biberwier.

VIVERE LA CULTURA REGIONALE

L'unica chiesa delle corporazioni

dell'Austria si trova nel centro del paese, dopo la caserma dei vigili del fuoco a destra. Il gioiello costruito nel 1710 da progetto di Johann Jakob Herkomer (architetto della famosa chiesa di Wies) dalla corporazione delle arti e dei mestieri testimonia la grande tradizione di Bichlbach come centro delle corporazioni dell'Außerfern. Questo era percepito soprattutto quando migliaia di artigiani costruttori si ritrovavano qui nel giorno di S. Giuseppe prima di andare lontano per collaborare alla costruzione di numerose e note bellezze. Nel 1742, 1042 dei 1182 membri erano muratori, il resto per la maggior parte carpentieri, che naturalmente non trovavano tutti lavoro in loco. La corporazione delle arti e dei mestieri rifondata nel 1977 cura il mantenimento della chiesa e ha in progetto di realizzare la propria sede di Bichbach.

Orario di apertura: tutti i giorni, ore 09.00 - 18.00

Visita di Ehrwald, il paese degli artisti

Robert Leitner guida nei luoghi e negli angoli speciali del paese degli artisti: verso la molto ben conservata Martinsplatz con la Martinskapelle e vecchie case contadine, verso il cimitero con numerosi importanti tombe, tra cui numerosi noti artisti, verso la Kirchplatz e il vecchio ristorante "Grüner Baum" (oggi hotel) dell'epoca di Maria Teresa. La visita prosegue anche fino al luogo nel quale in una tomba romana sono stati trovati la punta di lancia, la fibbia e il braccialetto. Dal limitare del paese vista sulla torbiera, attraverso la quale passava uno dei sentieri romani in legno.

Durata: ca. 1,5 h (senza Heimatmuseum)

Tel. ++43 (0) 5673 – 20000-208

anche in lingua inglese

Prezzo: gratuito

Gallerie

Raiffeisengalerie a Ehrwald

Mostre

Info Tel. ++43 (0) 5673 – 20000-208

Atelier Martin Leitner a Lermoos non permanente

Info Tel. ++43 (0) 5673 – 2685

E alla sera ...

Teatro contadino Ehrwald

Gruppo teatrale Heiterwang

Presentazione di diapositive nella Zugspitzsaal

Serate tirolesi: in alta stagione ogni lunedì nell'Hotel Edelweiß a Lermoos

Serate danzanti e musicali; ogni 2 settimane a Ehrwald/Zugspitzsaal numerose accoglienti trattorie

CONOSCERE IL PAESAGGIO NATURALE E CULTURALE

Moorlehrpfad Heiterwang

Una passeggiata attorno alla torbiera con il sostegno di otto tabelle informative, per scoprire gli infiniti aspetti di questo luogo. Info: Tel. ++43 (0) 5674 – 5116

Orchideenwanderung

Facile passeggiata sotto la guida specializzata del Mag. Erhard Maroschek o della guida alpina "Walter", per scoprire lo splendore dei fiori e delle orchidee della Tiroler Zugspitzarena.

Durata: ca. 1,5 h

Info: Tel. ++43 (0) 5673 – 20000

Loisach-Quellen - Fonti di vita da 2000 anni

NaturErlebnisWanderung. Incontro totale tra uomini, animali, piante e acqua al torrente praticamente integro nella zona dove nasce il Loisach.

Durata: 3 h

Contatto: Verein NETZWERK

Tel. ++43 (0) 5632 – 6608

Paesaggio vissuto da millenni

NaturErlebnisWanderung. Il lariceto presso Ehrwald è un paesaggio antropizzato sorprendente, la cui nascita è interessante tanto quanto l'effetto curativo del larice.

Durata: ca. 3 h

Contatto: Verein NETZWERK

Tel. ++43 (0) 5632 – 6608,

MUSEI

Ehrwalder Heimatmuseum

Innsbrucker Straße 16, A – 6632 Ehrwald
Tel.: ++43 (0) 5673 – 2677 (P. Richter)
Orario di apertura: giugno-settembre, merc. ore 17.00 - 19.00 e su prenotazione
Oltre a una punta di lancia, fibbia e braccialetto provenienti da una tomba romana nel centro del paese il locale Museo Civico offre soprattutto una ricca collezione di oggetti della cultura contadina e attrezzi; illustra le variegate fonti di guadagno della popolazione e la tradizione mineraria regionale.

Tiroler Zugspitzbahn Museum

Il museo della Germania situato più in alto A – 6632 Ehrwald
Tel.: ++43 (0) 5673 – 2309
Internet: www.zugspitze.com
Orario di apertura: Durante gli orari di funzionamento della Tiroler Zugspitzbahn.
Ingresso: libero
Il Gipfelmuseum sulla cima più alta della Germania documenta, in una sala con vista realizzata durante il 60° anniversario della

costruzione sulla vetta, soprattutto l'avventurosa nascita della funivia negli anni Venti, dalla progettazione fino all'inaugurazione. Inoltre leggendaria vista sulla VIA CLAUDIA AUGUSTA nell'Alpenvorland.

Berwanger Heimatmuseum

A - 6622 Berwang

Tel.: ++43 (0) 5673 – 20000-400

Orario di apertura: ven. ore 16.00-18.00 in alta stagione

Ingresso: offerta libera

DOVE MANGIARE

Hotel Fischer am See

A-6611 Heiterwang

Tel.: ++43 (0) 5674-5116, Fax 5260

e-mail: fischer.am.see@tirol.com

Internet: www.fischeramsee.com

In alta stagione nessun giorno di chiusura
Il ristorante direttamente sul lago con grande terrazza è noto per le sue specialità di pesce e per la cucina locale e internazionale. Lasciatevi conquistare dai piatti del Fischer am See e poi fate un giro intorno Heiterwanger See.

Gasthof Juchhof

A-6631 Lermoos, Juch 2

Tel.: ++43 (0) 5673-2205, Fax 22055

In bassa stagione, giorno di chiusura: lunedì
Questo membro della Tiroler Wirtshaus si trova sul fronte soleggiato di Lermoos. Ex casa contadina, oggi questo locale offre ai propri ospiti un ambiente rustico, vera cucina tirolese ed eccezionale ospitalità. Gli ingredienti per il "Grubiplatte" o lo "Juchhofpfandl" provengono da contadini della regione. Lo chef prepara personalmente le specialità e suona regolarmente nelle serate musicali.

Hotel Edelweiß

A-6631 Lermoos, Danielstraße 7

Tel.: ++43 (0) 5673-2214, Fax 2214-130

In alta stagione nessun giorno di chiusura
L'Edelweiß è ideale per la sosta di mezzogiorno: flessibile, rapido, ottimamente organizzato per gruppi. In diversi locali offre cucina regionale, nella Jägerstube o nella Bauernstube, in vari gazebo, in grandissime sale da pranzo con capienza fino a 150 persone. Alla sera intrattenimento musicale.

Hotel Gasthof zum Goldenen Löwen

A-6633 Biberwier, Kirchplatz 1

Tel.: ++43 (0) 5673-2293, Fax: 2293-4

Da inizio maggio fino a metà ottobre nessun giorno di chiusura

A conduzione familiare e recentemente rinnovato, offre ospitalità da 300 anni. Lo chef personalmente prepara leccornie tirolesi, specialità austriache e internazionali, servite in accoglienti Stuben, nel giardino sulla piazza del pae

DIRETTAMENTE DAL PRODUTTORE

Zu Besuch beim "Ziegenpeter"

Info e prenotazione: Peter Senftlechner,

Tel. ++43 (0) 676 – 339

o ++43 (0) 5673 – 2017.

Aprile - dicembre

Azienda biologica di allevamento capre con propri formaggi, bottega con numerosi prodotti di propria produzione. Breve visita guidata nell'azienda agricola, ottimo esempio di allevamento e nutrimento corretti, degustazione prodotti, scivolo sul fieno per bambini.

Schnapsbrennerei Berwang

A – 6622 Berwang

Tel.: ++43 (0) 5674 – 8198

Visita della distilleria.

DOVE DORMIRE

HOTEL EDELWEISS****

Fam. Gerber, Danielstraße 7, A-6631

Lermoos

Tel.: ++43 (0) 5673 – 2214, Fax: ++43 (0)

5673 – 2214-130

e-mail: info@edelweiss.at, Internet:

www.edelweiss.at

280 letti / 120 doppie / 20 singole, tutte con bagno o doccia/WC

Tophotel nella Zugspitz Arena, che offre tutto per il benessere e il piacere.

Degustazioni culinarie (colazione a buffet, alla sera antipasto, insalata, dessert e formaggi, 4 menu a scelta). Totale comfort e atmosfera accogliente. Piscina (340 m² si superficie), sauna, bagno turco, idromassaggio, fitness, minigolf.

Intrattenimento serale e altre manifestazioni nei propri spazi fino a 300 persone.

HOTEL POST** & POSTSCHLÖSSL**

Famie Dengg, Kirchplatz 6, A-6631

Lermoos

Tel.: ++43 (0) 5673 – 2281-0, Fax: ++43 (0) 5673 – 2281-41

e-mail: hotel@post-lermoos.at, Internet:

www.post-lermoos.at

100 letti / 38 doppie / 4 singole / 10 suite

Ospitalità tirolese e familiare, in un hotel confortevole direttamente vicino alla chiesa, sviluppatosi dallo storico Postgasthof. Già a colazione si gusta la meravigliosa vista sulla torbiera di Lermoos, carica di storia con le sue passeggiate e piste ciclabili. Ristorante, terrazza con vista sullo Zugspitze, piscina coperta e zona wellness.

HOTEL ALPINA REGINA***

Fam. Vissers-Kappen, A-6633 Biberwier

Tel.: ++43 (0) 5673 – 2469, Fax: ++43 (0)

5673 – 3560

Internet: www.hotelalpinaregina.nl o .at

80 letti / 20 doppie / 6 singole / 4 stanze a più letti, tutte con balcone, doccia o bagno/WC

Direttamente prima della salita al Fernpass, dove già i romani facevano una sosta, c'è questo accogliente hotel sulla pista ciclabile e pedonale VIA CLAUDIA. Stanze con balcone. Terrazza, ristorante con stube tirolese. Ricca colazione a buffet. Alla sera più menu a scelta. Sauna, solarium, ampio parcheggio. Non lontano Marienbergbahn e pista estiva per slittini.

HOTEL FENEBERG***

Fam. Feneberg, Bahnhofstraße 5, A-6632

Ehrwald

Tel.: ++43 (0) 5673 – 2817, Fax: ++43 (0)

5673 – 2817-81

e-mail: hotel.feneberg@tirol.com, Internet:

www.tiscover.com/feneberg

61 letti / 29 doppie / 3 singole / tutte con doccia/WC, balcone, radio, telefono, TV satellitare

Confortevole hotel a conduzione familiare, in posizione soleggiata a Ehrwald, paese degli artisti. Ricca colazione a buffet, accogliente ristorante con cucina austriaca e internazionale, menu serale con scelta tra ca. 10 piatti e insalate a buffet, bar "Hemingway", terrazza, Vitalcenter con sauna, bagno turco, idromassaggio, sala fitness, parcheggio bus, pacchetti vacanza.

HOTEL HUBERTUSHOF***

Fam. Theo Zoller, Kirchplatz 7, A-6631 Lermoos

Tel.: ++43 (0) 5673 – 2161, Fax: ++43 (0) 5673 – 2161-15

e-mail: info@hotel-hubertushof.com,

Internet: www.hotel-hubertushof.com

50 letti / 15 doppie / 2 singole / 6 stanze a più letti, tutte con balcone, doccia o bagno/WC

Hubertushof, a conduzione familiare, si trova in posizione tranquilla sulla Kirchplatz di Lermoos, con una splendida vista sullo Zugspitze e la torbiera, dove una volta passava il sentiero romano in legno. Camere confortevoli, accogliente ristorante. Punto di partenza ideale per camminate e ciclotour sulle tracce della VIA CLAUDIA. Ampio parcheggio e fermata dello Zugspitz-Rundbus davanti all'hotel.

HOTEL RESTAURANT STERN***

Fam. Holzer-Hohenegg, A-6632 Ehrwald

Tel.: ++43 (0) 5673 – 2287, Fax: ++43 (0) 5673 – 2287222

e-mail: hotelstern@netway.at, Internet:

www.tiscover.com/hotel.stern

72 letti / 20 doppie / 6 singole / 10 stanze a più letti con doccia/WC, balcone, radio, telefono, TV

Nel centro di Ehrwald, paese degli artisti, è un hotel accogliente e confortevole, a conduzione familiare e con ottima cucina. Sauna, bagno turco, solarium, uso gratuito biciclette. I nostri ospiti hanno ingresso libero alla piscina coperta del paese. Provate "Natur pur", cultura e storia tra i nostri affascinanti e imponenti monti. Pacchetti vacanza!

DAL FERNPASS VIA NASSEREITH VERSO IMST

Nel terzo tratto la VIA CLAUDIA AUGUSTA ci porta innanzitutto attraverso una enorme frana tra Biberwier e Nassereith, che si mise sul passaggio dei viaggiatori 10.000 anni fa. Come le piante e gli animali pionieri, che hanno creato qui un paesaggio naturale incantevole, anche gli uomini hanno sempre cercato la loro strada attraverso il Fernpass con i suoi sette laghetti montani cristallini. La VIA CLAUDIA AUGUSTA è visibile in molti luoghi, in parte anche percorribile. La regione ha sempre vissuto con la strada e dalla strada. Anche la grande tradizione mineraria nel "Knappendorf" Nassereith e a Imst senza di essa sarebbe stata impensabile. Attraverso la pittoresca Gurgltal, la VIA CLAUDIA AUGUSTA porta ai piedi del Tschirgant, talvolta solo pochi centimetri sotto la pista ciclabile, attraverso Tarrenz verso Imst, la stazione stradale romana *Humiste*. Imst, Tarrenz e Nassereith sono uniti anche dalla grande tradizione del carnevale. Questa usanza molto radicata e incontaminata, da due anni è disponibile nel centro di documentazione ufficiale VIA CLAUDIA alla "Haus der Fasnacht". A Nassereith è aperto una volta alla settimana il Fasnachtsmuseum. La particolare geologia all'interfaccia tra Alpi calcaree e roccia primitiva e la tradizione mineraria sono presentati come geoesperienze. A sud di Imst la pista ciclabile VIA CLAUDIA confluisce nella pista ciclabile lungo l'Inn, che porta nella Milser Au, l'ultimo maggiore territorio a pascolo nell'alta valle dell'Inn. Andare in bicicletta, camminare, fare alpinismo e avventura sono, assieme alla cultura vitale, i punti di forza della regione.

INCENTIVES

Con un bus d'epoca lungo la VIA CLAUDIA AUGUSTA fino al Fernpass

Con il trenino "Bummelbär-Zug" sulla VIA CLAUDIA

Con l'Alpine Coaster – le più lunghe montagne russe alpine del mondo dalla cima fino a valle

Il Biermythos nello Schloss Starkenberg
e i suoi bagni di birra unici al mondo

Romantica camminata con fiaccole lungo
la VIA CLAUDIA attraverso la Gurgltal

Rafting nella Imster Schlucht o canyoning
nelle altre numerose gole

INFOBOX

**Tourismusverband
Mieminger Plateau und Fernpass-Seen**
Karl-Mayr-Straße 116 a, A - 6465
Nassereith
Tel.: ++43 (0) 5265 - 5253
Fax: ++43 (0) 5265 - 52344
e-mail: nassereith@mieminger-plateau.at

Tourismusverband Imst-Gurgltal
Johannesplatz 4, A - 6460 Imst
Tel.: +43 (0) 5412 - 69100
Fax: +43 (0) 5412 - 69108
info@imst.at, www.imst.at

SIGHTSEEING

**Camminata sulle tracce dei romani nel
cuore della natura del Fernpass**

Con un pedagogo della natura scoprire
l'affascinante paesaggio naturale seguendo
le tracce della storia - una enorme frana tra
Biberwier e Nassereith, che si mise sul
passaggio dei viaggiatori 10.000 anni fa.
Camminando in parte sul tratto originale
della VIA CLAUDIA AUGUSTA, si
incontrano di continuo testimonianze della
storia stradale romana, medievale e dei
tempi moderni. E comunque la regione dei
laghi del Fernpass presenta una natura
quasi incontaminata: conoscerete il bosco
misto di montagna con rare specie di uccelli
e il Natura2000-Gebiet al passo. Infine
raggiungerete, in posizione pittoresca,
l'ensemble della rovina e della chiesa
Fernstein con la cappella al Fernsteinsee.
Durata: ca. 3 - 3,5 h
Prenotazione: Alpengasthof Fernpasshöhe,
Tel. ++43 (0) 5265 - 5201

Camminata "Zeit für Nassereith"

Sul tratto originale della VIA CLAUDIA
AUGUSTA scoprirete il pittoresco centro del
paese di Nassereith, il paese dei minatori, le

testimonianze del grande passato minerario
e il luogo di pellegrinaggio Dormitz. Da qui
si può ammirare la vista sulla
Holzleitensattel, il collegamento romano e
ancora attuale verso la valle dell'Inn.
Durata: 1 -2 h

**Ciclotour VIA CLAUDIA attraverso la
Gurgltal**

Da Imst (la stazione stradale romana
Humiste) seguite la pista ciclabile VIA
CLAUDIA attraverso l'incantevole Gurgltal e
rinfrescatevi nell'impianto Kneipp
Frauenbrunnen. Via Strad proseguire sulla
strada originale della VIA CLAUDIA per il
luogo di pellegrinaggio Dormitz e nel paese
dei minatori Nassereith. La pista ciclabile
nella Gurgltal vi porta nel paese di Tarrenz.
Infine si ritorna a Imsta sulla pista ciclabile
VIA CLAUDIA. Qui, per chiudere, si fa una
vista alla "Haus der Fasnacht".
Durata: ca. 4 h

**Tutte le facce di Imst - un giro cultural-
storico**

Guida attraverso la storia della città e le sue
testimonianze culturali con particolare
accento sulla storia della strada e degli
insediamenti: ritrovamenti dell'età del
bronzo e dell'età romana, stazione stradale
Humiste, museo nella Ballhaus, ecc. La via
romana VIA CLAUDIA AUGUSTA è uguale
all'antico attraversamento del luogo. Per
chiudere si fa una vista alla "Haus der
Fasnacht". Durata: ca. 1 - 2 h

In gommone sull'Inn

Come i romani con la zattera viaggiate
sull'Inn in gommone. Si passa nel presunto
luogo dove sorgeva una *villa rustica* o un
villaggio romano a Karres e dal cosiddetto
"Römerbadl" a Roppen; una guida rafting
autorizzata vi porta per i 14 km sull'Inn da
Imst attraverso la forra Imster/Karrer fino a
Haiming.
Da inizio maggio fino a metà ottobre

CARNEVALE DI IMST E NASSEREITH

Il Tirolo può essere orgoglioso di una viva
usanza. Particolarmente nella Gurgltal è
molto radicata. Con Imst, Tarrenz e
Nassereith ci sono tre luoghi del carnevale
tirolese su questo tratto della VIA CLAUDIA
AUGUSTA. Il carnevale di Imst è citato già
nel 1683 per la prima volta. I caparbi

abitanti di Imst e Nassereith hanno fatto sì che il loro carnevale passasse indenne da fasi anche difficili. Ogni quattro anni (15.02.2009) nello Schemenlaufen di Imst i maestosi Scheller e Roller, accompagnati da numerose altre figure, formano il loro famoso "Kroas". Tra i grandi festeggiamenti per il carnevale i ragazzi dai 6 ai 15 anni si incontrano per la "Imster Buabefasnacht" (12.2.2006). Lo Schellerlaufen di Nassereith si svolge ogni tre anni (2001,...) e attira fino a 10.000 spettatori. Questa usanza molto radicata dell'Imster Fasnacht è presentata tutto l'anno in maniera multi-mediale nel centro documentazione VIA CLAUDIA ufficiale. Anche Nassereith ha il suo Fasnachtsmuseum.

Centro documentazione VIA CLAUDIA
"Haus der Fasnacht" - insignito del Tiroler Museumspreis 2003!

In forma multimediale il nuovo museo nella parte alta di Imst presenta con concetti moderni impressioni uniche di famosi Imster Schemenlaufen e Buabefasnacht: figure carnevalesche, maschere e loro creazione, i lavori preparatori più segreti. Con vivaci audiovisivi si completa un'attraente combinazione di usanze e architettura moderna nella ex parrocchia.

Orario di apertura: tutto l'anno il venerdì, ore 16.00-19.00, visite guidate per gruppi da 10 persone possibili in qualsiasi momento su prenotazione presso la Tourismusverband.

GEOZENTRUM TIROLER OBERLAND

Le pietre custodiscono un mondo meraviglioso pieno di colori, forme e strutture, che possono raccontare centinaia di milioni di anni di storia. La geologia si occupa della crosta terrestre, della sua formazione, la sua struttura, delle forze naturali che nasconde e forma la base della vita che si svolge sulla crosta terrestre. Il Geozentrum Tiroler Oberland illustra in molteplici maniere questo affascinante tema e rende partecipi i visitatori delle particolarità della geologia dell'Oberland e della grande tradizione mineraria della regione.

Camminate guidate "GeoErlebnisWanderungen"

Sulla strada verso la Karröster Alm per scoprire le basi dell'antico mare della Tetide. Durata: 3 h

Gio. ore 09.00-14.00 o su prenotazione (fino a 40 persone)

Conoscere come si è formata la Gurgltal e seguire le tracce dei minatori del passato minerario. Durata: 5 h

Rosengartenschlucht a Imst

Durante la visita guidata geologico-botanica scoprirete dopo una piccola puntata nell'Imster Bergl, un conglomerato coloratissimo, la molteplicità di colori nella roccia nello Schinderbach, che ha scavato la profonda forra nelle rocce. Imparerete a conoscere la struttura della roccia e un affascinante mondo di piante e animali. Alla fine attende la "Blaue Grotte", un vecchio ma particolarmente romantico scavo a cielo aperto con due cascate.

Durata: ca. 3 h

Lun. alle ore 14.00 o su prenotazione

GeoErlebnisPfad

Vivere autonomamente la geologia e la natura della regione sul percorso istruttivo "Sulle tracce del mare della Tetide" sulla Karröster Alm.

Durata: 3 h

L'ultima lucidata per i vostri ritrovamenti

Alla fine della camminata

GeoErlebnisWanderung potete far lucidare dal tagliapietre Manfred Bergmann i sassi più belli che avete trovato, rendendoli coloratissimi ricordi delle vacanze.

Tel. +43 (0) 5412 – 65194

VIVERE LA CULTURA REGIONALE

Skulpturenweg Salvesen

La speciale galleria d'arte nella romantica e selvaggia forra Salvesenschlucht a Tarrenz. Gli artisti dicono grazie alla natura e vogliono aprirci gli occhi per le sue bellezze, è permesso toccare e annusare.

Internet: www.salvesen.at

Primo villaggio SOS del mondo

Nel 1949 Hermann Gmeiner fonda a Imst il villaggio del fanciullo SOS. La visione, di dare ai bambini il calore e la protezione di una famiglia, l'istruzione e una chance per il futuro oggi è una realtà in quasi 400 villaggi del fanciullo SOS in 129 nazioni. Una passeggiata nel villaggio fa capire perché l'opera di Gmeiner è stata nominata per il premio Nobel per la pace.

Schlossbrauerei Starkenberg

Da dove una volta governava la più ricca famiglia nobile del Tirolo, precursori del moderno ordinamento territoriale ma anche signori delle loro terre e della medievale VIA CLAUDIA AUGUSTA, ossessionati dal potere, oggi viene prodotta la birra più premiata dell'Austria. Visite guidate, esposizioni, ristorante.

Biermythos – Vivere il mondo della birra a Schloss Starkenberg

Orario di apertura: mar.-dom. ore 10.30-15.30 (ultimo ingresso) e festivi
La birreria di 195 anni fa è stata modernizzata negli ultimi anni e il castello, costruito 695 anni fa, è stato restaurato. Nel castello sono stati rimossi i calcinacci dei secoli e il vecchio intonaco, così adesso i muri più vecchi sono in vista. Le stanze sono rinate alla loro funzione originaria e i corridoio di collegamento, che talvolta era segreti, sono nuovamente percorribili. Così è nato un percorso che si estende da sopra la birreria fino agli avvolti più profondi, le cantine e i corridoi. Oggi la birreria e il castello sono dei luoghi interattivi, dove si presentano la storia della produzione di birra dagli albori fino al presente.

Hexenlehrpfad

Lasciatevi trasportare in un mondo leggendario lungo il "sentiero delle streghe" a Tarrenz, il "paese delle streghe". Alla fine, per coloro che hanno fatto veramente attenzione, c'è un omaggio.

Durata: ca. 1 h

Berglehrpfad

Sul sentiero dalla Untermarkter Alm fino al rifugio Latschenhütte e avanti al Muttekopfhütte si trovano 9 tavole tematiche sull'ambiente alpino. Prospetti sono disponibili presso i rifugi o l'ufficio turistico.

“Bergdokter”-Führung

Visita guidata a Mieming e tutti i luoghi dove è stata girata la famosa serie televisiva, inclusa la casa del "Bergdokter".

Durata: 1 – 2 h

Contatto: ++43 (0) 5264 – 6228

Da vedere

Ensemble fortezza in rovina, chiusa Fernstein e cappella al Fernsteinsee
Santuario Dormitz

Chiesa parrocchiale di St. Ulrich a Tarrenz
Chiesa parrocchiale Maria Himmelfahrt a Imst con il più alto campanile del Tirolo (84,5 m)

"Das Bergl" – Calvario di Imst con le più antiche chiese del Tirolo

Gallerie

Kunsthalle Hosp: mostre di arte austriaca moderna a Nassereith

Galleria nell'Heimatmuseum Tarrenz: arte locale, mostre solo in estate.

Galerie Theodor v. Hörmann, Stadtplatz Imst.

Turmalerie, Schustergasse Imst.

Imster Kunststraße, da metà novembre fino a dicembre.

E alla sera ...

Concerti di piazza, concerti rock e pop, teatro

Serata di diapositive: bellezze della regione

"Hüttenabend" in tipici rifugi di montagna con musica e prelibatezze casalinghe

CONOSCERE IL PAESAGGIO NATURALE E CULTURALE

Forza e idillio della Natura al Fern

Pedagoghi naturalisti vi guidano nel paesaggio originato da una frana 10.000 anni fa: fauna e flora nella imponente nicchia dell'Afrigall, il più grande bacino di mughli delle Alpi orientali, percorsi Kneipp nel Kälberfaltbach.

Durata: 3 h

Contatto: Tel. ++43 (0) 5265 – 5201

Conoscere la natura e la cultura

Pedagoghi vi accompagnano in luoghi naturali speciali, luoghi della cultura e della storia e risvegliano i vostri sensi per vivere pienamente la natura e la cultura:
Milser Au - l'ultimo pezzo di grande territorio a pascolo nell'alta valle dell'Inn

Starkenberger See – molteplici ambienti di vita e la storia della birreria Starkenberger Schlossbrauerei
Gurgltal – irripetibile paesaggio naturale e abitato, VIA CLAUDIA e impianto Kneipp
Fernsteinsee – testimonianze di storia turbolenta e natura da copertina
Durata: 3 h
Contatto: Tel. ++43 (0) 5412 – 66950

MUSEI

Tarrenzer Heimatmuseum e Museumsgalerie

A - 6464 Tarrenz
Tel.: ++43 (0) 5412 - 69100
Orario di apertura: durante le mostre ven. ore 18.00-20.00 e dom. ore 10.00-12.00 o su prenotazione
Ingresso: offerta libera
Viene riproposta la terra e la vita dei contadini. Nei mesi estivi artisti locali espongono le loro opere.

Museum im Ballhaus

Orario di apertura: mar.-ven. ore 16.00-19.00, sab. ore 10.00-13.00.
Ingresso: adulti €4,-, bambini (6-14 anni) €2,-, guida/pers. + €1,-
Visite guidate a partire da 10 persone in qualunque momento su prenotazione!

Il museo nella Ballhaus illustra la ricchissima storia di Imst. Pezzi d'arte e oggetti di tutti i giorni accompagnano come "ritrovamenti" il viaggio nel tempo dalla cultura dei campi di urne all'attività mineraria e le corporazioni nel medioevo fino al commercio degli uccelli e le arti barocche e moderne a Imst.

Haus der Fasnacht

Orario di apertura: ven. ore 16.00-19.00
Visite guidate a partire da 10 persone in qualunque momento su prenotazione!
La Haus der Fasnacht nella parte alta di Imst trasmette in modo moderno impressioni irripetibili degli eventi carnevaleschi di Imst "Schemenlaufen" e "Buabefasnacht"!

Fasnachtsmuseum Nassereith

Anche le maschere del carnevale particolarmente colorato di Nassereith si possono sempre ammirare in questa

esposizione: Scheller, Roller e Kehrer. Nel centro c'è l'orso, che come simbolo della primavera deve sostenere la lotta con il "Bärentreiber".

Visita guidata: in alta stagione sempre mercoledì, ore 18.00-20.00

Tel.: ++43 (0) 5265 – 5253

Durata: ca. 0,5 h

Prezzo: offerta libera

GASTLICHKEIT

Gasthof Sonne

A-6460 Imst, Johannesplatz 4
Tel.+Fax: +43 (0)5412 67292
Der typische Tiroler Gasthof, ein gemütlicher Familienbetrieb in der Ortsmitte direkt bei der Touristeninformation. Freundliche Gastlokale und ein Gastgarten laden zum Wohlfühlen ein.

Romantik-Hotel Post

Schloss Sprengstein
A-6460 Imst, Eduard Wallnöfer-Platz
Tel.: +43 (0)5412 66555, Fax: 66519 55
Im ganzen Land ist's allgemein bekannt: Z'Imischt auf der Poscht da gibt's a guate Koscht.

DIRETTAMENTE DAL PRODUTTORE

Mercato contadino di Nassereith

tutto l'anno, venerdì ore 09.00-12.00 e 15.00-18.00
am Postplatz, ampia offerta.

Hofladen Kropf a Tarrenz

Tel. ++43 (0) 5412- 67359
Distillati, succo di mela, pane, wafer secondo antica ricetta, yogurt naturali e alla frutta, formaggi di monte, formaggio Tilsiter, formaggi freschi, creme curative, confetture, verdure sott'aceto.

Negozi presso l'Istituto agrario

Tel. ++43 (0) 5412 – 66346
Orario di apertura: Novembre-aprile, ven, ore 09.00-12.00 e 15.30-16.30

Weberei Schatz

Tel. ++43 (0) 5412 – 65809
Visita guidata: ca. 15 minuti, gratuita
Visita guidata dell'azienda di tessitura artistica a Karrösten; tipica produzione

tirolese di tovaglie e tappeti in lana di pecora.

Imkerei Imst

Tel. ++43 (0) 5412 – 66346
Visita guidata nell'apicoltura di Imst con presentazione di un filmato.
Durata: ca. 1 h
Gratuito! Solo su prenotazione!

DOVE MANGIARE

Gasthof Sonne

A-6460 Imst, Johannesplatz 4
Tel.+ / Fax: ++43 (0) 5412-67292
Il tipico ristorante tirolese, un'accogliente azienda a conduzione familiare nel centro, direttamente vicino alle informazioni turistiche. Confortevoli locali e un giardino invitano a fermarsi.

Alpengasthof Fernpasshöhe

A-6465 Nassereith/Fernpasshöhe
Tel.: ++43 (0) 5265-5201, Fax 5208
Fuori stagione giorno di chiusura lunedì
La cucina presenta anche alcune leccornie VIA CLAUDIA. Infine, passeggiata nel Natura-2000-Gebiet o visita al negozio con specialità delle regioni sulla VIA CLAUDIA.

Romantik-Hotel Post

Schloss Sprengstein
A-6460 Imst, Eduard Wallnöfer-Platz
Tel.: ++43 (0) 5412-66555, Fax: 66519-55
Come tutti sanno nel Land: "Z'Imst auf der Poscht da gibt's a guate Koscht."

DOVE DORMIRE

ROMANTIK-HOTEL POST SPRENGENSTEIN****

Eduard-Wallnöfer-Platz, A-6460 Imst
Tel.: ++43 (0) 5412 – 66555, Fax: ++43 (0) 5412 – 66519-55
e-mail: romantikhotel.post@netway.at
Internet: www.tiscover.at/post.imst
64 letti / 23 doppie / 6 singole / 6 suite
Qualcosa di speciale nel vostro viaggio.
Uno dei più antichi hotel sulla VIA CLAUDIA AUGUSTA – nello Schloss Sprengenstein, in passato una residenza signorile del XV secolo, poi stazione della posta, oggi un hotel a conduzione familiare ottimamente attrezzato, con accoglienti Stuben, saloni

Biedermeier, una romantica veranda fiorita e un giardino.

HOTEL AUDERER***

Familie Auderer, Bahnhofstraße 82, A-6460 Imst
Tel.: ++43 (0) 5412 – 66885, Fax ++43 (0) 5412 – 66885-5
e-mail: hotel@auderer.at
Internet www.auderer.at
64 letti / 29 doppie / 6 singole / possibilità di stanze a più letti
A conduzione familiare, nella parte sud della città vicino all'Inn e alla pista ciclabile, questo hotel colpisce per l'accoglienza, la buona cucina e l'atmosfera. Dotazione confortevole delle stanze, accoglienti sale da pranzo e spazi comuni, terrazza. La cucina è concordata secondo i desideri del cliente. Grande parcheggio per bus davanti all'hotel. Programma di intrattenimento e cultura.

ALPENGASTHOF FERNPASSHÖHE MIT APPARTMENTHAUS

Fernpasshöhe, A-6465 Nassereith
Tel.: ++43 (0) 5265 – 5201
Fax: ++43 (0) 5265 – 5201-5
e-mail: fernpass@tirol.com
28 letti / 8 doppie / 3 triple
4 appartamenti per famiglie
Il tradizionale hotel nel punto più alto del Fernpass confina direttamente con il Natura-2000-Gebiet Afrigall. Di fronte c'è il Culinarium VIA CLAUDIA AUGUSTA, un negozio con specialità dalle regioni della VIA CLAUDIA L'hotel cura l'ospitalità ed è un punto di partenza ideale per camminate. La cucina presenta anche alcune proprie leccornie VIA CLAUDIA.

HOTEL GURGLTALER HOF***

Harald Happacher, Rotanger 1, A-6464 Tarrenz
Tel.: ++43 (0) 5412 – 66048, Fax: ++43 (0) 5412 – 66048-6
e-mail: info@gurgltaler-hof.com
Internet: www.gurgltaler-hof.com
49 letti / 22 doppie / 2 singole / 2 a più letti
Ospitalità è scritto grande nei pressi di questo confortevole hotel a conduzione familiare. La cucina vizia con eccellenti golosità. Su richiesta c'è anche uno speciale menu o buffet VIA CLAUDIA.
Un'impressione duratura lasciano anche le gradevoli serate di grigliate e compagnia e

la eccezionale colazione di montagna.
Piscina scoperta, bagno turco e sauna,
solarium.

NELLA VALLE DELL'INN ATTORNO A LANDECK / OBERES GERICHT

Da secoli in questo angolo di terra che è Landeck, dove l'Inn piega bruscamente, si incontrano vie commerciali da tutte le possibili direzioni, dalla bassa valle dell'Inn e il Fernpass, dal passo Resia, dall'Arlberg e dall'Engadina svizzera. Già prima che l'imperatore Claudio facesse costruire la sua strada, c'erano mulattiere attraverso la regione attraverso le Alpi. Un luogo di riti religiosi e altri ritrovamenti hanno caratterizzato per esempio la via preromana attraverso il Piller al di sopra di Fließ. La zona è stata colonizzata molto presto, prima le terrazze attorno alla conca valliva, più tardi anche il fondovalle. Soprattutto i pendii soleggiati con clima favorevole hanno caratterizzato gli abitanti. Sono aperti al nuovo, ma curano con attenzione anche il loro patrimonio culturale. Un centro culturale è Schloss Landeck con museo distrettuale, centro di documentazione sulla VIA CLAUDIA, arte e concerti estivi. Un altro centro culturale è Fließ, nucleo primario tirolese della VIA CLAUDIA, dove nel centro di documentazione archeologico VIA CLAUDIA si entra in contatto con ritrovamenti e conoscenze sulla VIA CLAUDIA tirolese grazie anche a strumenti audiovisivi. Stanz è l'indiscusso centro della cultura tirolese della grappa, che negli anni passati ha vissuto un vero risveglio. A Zams c'è il centro della cultura tirolese dell'acqua. Infine, ma non per questo meno importante, c'è il parco naturale Kaunergrat, che grazie al suo vario programma estivo permette di vivere appieno la natura, la storia e la immutata cultura della Piller Sattel.

INCENTIVES

Menu dei cavalieri nel castello di Landeck

Fiaccolata al santuario Marienwallfahrt sotto il Kronburg.

VIA CLAUDIA dall'alto – Viaggio al tramonto con la funivia panoramica sul Venet

Rafting – dalle proposte per famiglie fino ai tour per professionisti

Canyoning

Dalla prospettiva degli uccelli – volo in tandem con parapendio dal Venet

INFOBOX

Tourismusverband TirolWest

Postfach 55, A – 6500 Landeck

Tel.: ++43 (0) 5442 – 65600

Fax: ++43 (0) 5442 – 65600-15

e-mail: info@tirolwest.at

Internet: www.tirolwest.at

Tourismusverband Imst-Gurgltal

Johannesplatz 4

6460 Imst

Tel.: ++43 (0) 5412 – 6910-0

Fax: ++43 (0) 5418 – 6910-8

e-mail: info@imst.at

Internet: www.imst.at

SIGHTSEEING

Visita guidata di Landeck

La visita a piedi, passando dalla Richterhaus sul ponte più vecchio di Landeck, il "Gerberbrücke", uno storico scenario delle lotte per la libertà del Tirolo, ci porta nel quartiere di Perfuchs, che ha mantenuto fino ad oggi il suo carattere di villaggio e in cui si trovano ancora alcuni edifici storici ben mantenuti con stupende finestre a bow window ed affreschi. Si può gustare una magnifica vista sulla città di Landeck, rinfrescarsi alla fontana ed assaggiare l'ottima acqua prima di arrivare al punto più alto del giro, la "Burschlkirche". Dopo avere visitato la "Burschlkirche" con i suoi altari noti anche fuori dalla regione e riccamente intagliati, si ritorna nel centro cittadino dalla Schentensteig passando per il municipio,

Punto di incontro: maggio-ottobre, ogni venerdì ore 09.30 presso l'ufficio informazioni di Landeck

Prenotazione: presso l'ufficio informazioni fino a giovedì, ore 12.00, tel.: ++43 (0) 5442-65600

Numero minimo di partecipanti: 4 persone

Camminata guidata "Sulle tracce dei romani lungo la Via Claudia Augusta"

con visita del centro di documentazione Via Claudia Augusta a Fließ.

Punto di incontro: giugno-ottobre, giovedì ore 09.00 presso il castello di Landeck

Durata: ca. 2 h a piedi

Prenotazione: fino a mercoledì ore 12.00, Tourismusverband TirolWest, Tel.: ++43 (0) 5442 – 65600

Numero minimo di partecipanti: 4 persone

Visita guidata storica a Fließ

Dalla chiesa parrocchiale con cripta preromantica, la visita conduce attraverso il paese lungo edifici carichi di storia, passando dalla *Filomenakapelle* con la preistorica pietra a coppelle. Dopo una breve puntata ai tipici pendii *Fließ* *Steppenhänge*, si cammina fino al castello *Biedenegg*, dove già nell'età del bronzo si trovava un insediamento, e si procede fino a un ponte romano. Si ritorna in paese e all'interno di una vecchia abitazione contadina si vede uno scorcio di vita dei secoli passati.

Punto di incontro: luglio-agosto, ogni mercoledì, ore 9.30 presso l'ufficio informazioni turistiche di Fließ (è richiesta la prenotazione).

Numero minimo di partecipanti: 4 persone

Un giro del paese di Zams – Il passato e l'oggi

Dalla chiesa parrocchiale nel centro del paese, la visita guidata conduce oltre il *Puitlehof* fino allo storico *Postgasthof Gemse*, dove si visita l'ingresso risalente al XII secolo e la bella, antica stube. Si vedono poi i più bei cavalli avelignesi del Tirolo e si arriva alla cosiddetta *Hof am Bach*, una casa con passaggio e un affresco raffigurante la Sacra Famiglia. La visita prosegue verso la parte più alta e più vecchia del paese, con costruzioni ammassate, fino all'ospedale di *St. Vinzenz*, oltrepassa il convento e si chiude alla chiesa parrocchiale, della quale si visita l'interno. Una parte particolare della chiesa è rappresentata dal singolo campanile, sopravvissuto al grande incendio del 1911 e restaurato. Anche la chiesa è stata ampliata con una nuova costruzione nella parte ovest.

Punto di incontro: maggio-ottobre, ogni lunedì, ore 10.00, presso l'ufficio informazioni turistiche di Zams
Numero minimo di partecipanti: 4 persone

Escursione guidata Mils – Kronburg – Zams

Mils – Sauris – Schönwies. Veduta su Starkenbach (200 monete romane). Santuario di Kronburg – Abitato di Rifental – giù verso Zams con i suoi locali storici.
Durata: ca. 4 – 5 h (escl. pause)
Alternativa: Biketour Landeck – Cascata dei Romani – Kronburg – Rifental – Trams - Landeck
Informazioni e prenotazione: Sport Camp Tirol, Tel.: ++43 (0) 5442 - 64636

Via d'acqua VIA CLAUDIA

Come una volta i Romani con la zattera, oggi si va in gommone sulla via d'acqua "VIA CLAUDIA" da Landeck a Roppen e di ritorno con la mountain bike.
Durata: 5 h
Informazioni e prenotazione: Sport Camp Tirol, Tel.: ++43 (0) 5442 - 64636

VIA CLAUDIA dall'alto

Con la *Venetbahn* sul Krahberg: per vedere dall'alto la conca di Landeck, l'*Oberes Gericht*, la montagna circostante e la VIA CLAUDIA.

15 giugno – 17 settembre, tutti i giorni, prima e dopo merc., sab., dom. e festivi, ore 8.30-17.00, viaggi speciali su richiesta
Riduzioni per gruppi da 15 e 30 persone
Info: Tel. ++43 (0)5442 – 62663
Internet: www.venet.at

Orari Venet 06:

25- 28.05.06 Ascensione

03-05.06.06 Pentecoste

15.06. – 17.09.06 attività continua

dal 20.09. – 22.10.06 mercoledì, sabato, domenica

Parco naturale KAUNERGRAT

Il parco naturale si sviluppa su tutte le altitudini alpine e racchiude una enorme varietà di bellezze naturali. Il suo cuore è nella zona della *Piller Sattel*, dove una volta correva una mulattiera romana, con la torbiera, il luogo per rituali pre-romano e il *Gachen Blick*. Anche il paradiso delle farfalle *Fließer Trockenhänge* è qualcosa da non perdere. Recenti ritrovamenti

archeologici sensazionali mettono nuovamente in evidenza l'importanza della regione nell'età del bronzo. L'ufficio del parco naturale a Fließ organizza un variegato programma estivo: visite guidate, sentieri tematici, escursioni, eventi culturali e mostre. Specialità culinarie della regione completano il programma.

Info: Tel. ++43 (0) 5449 – 6304

o Internet www.naturpark-kaunergrat.at

Percorso istruttivo: Natur Lehrpfad Gepatschferner im Kaunertal

Giro escursionistico alpino ca. 4 km, ca. 300 metri di dislivello. Il percorso naturalistico, che comincia presso la palestra di roccia dietro alla *Gepatschhaus*, descrive interessanti dettagli relativi al mondo del ghiacciaio, degli animali e delle piante. Tempo di percorrenza a piedi: ca. 1 ora fino al ghiacciaio, 1-2 ore di ritorno attraverso l'alpe *Oberbirg*, 11 stazioni, brochure descrittiva necessaria (reperibile presso l'ufficio del parco naturale).

Percorso istruttivo: *Wald- und Strauchlehrpfad Kauns, Moorlehrpfad am Piller Sattel*

Esperienza in malga: Erlebnis Alm & Almsennerei

Visita a una malga – dal prato alla produzione di formaggio, con degustazione.
Durata: ca. ½ giornata, di cui ca. 2 ore di salita (possibilità di accesso con minibus)

Farfalle, torbiera e favole

Escursioni guidate da biologi sui *Fließer Trockenhänge*, dove vivono centinaia di specie di farfalle; zona della torbiera sulla *Piller Sattel* con affascinante flora e fauna; fantastico viaggio nel bosco delle fate.

Via della grappa: TIROLER SCHNAPSSTRASSE

Dai tesori della natura in Tirolo nasce una specialità: la vera grappa tirolese. Sia che provenga dalle produzioni contadine, sia che venga fatta nelle locali distillerie, la grappa è radicata nella lingua locale, come lo sono gli usi e i costumi contadini. La grappa si ricava al 100% da frutta con semi, drupe, bacche o radici che danno a questo distillato aromi e sapori inconfondibili. Il Tirolo Oberland è la culla di questa cultura. Lungo tutta la VIA CLAUDIA, dal Fernpass

al Passo Resia si distilla, ma il centro indiscusso della grappa è da Stanz a Grins, dove ci sono circa 100 distillerie. Stanz, Grins e Pians sono nominati come regione del gusto e Stanz è il paese distillatore dell'Austria per eccellenza.

Sulle tracce di nobili distillati

Escursione culturale nel mondo della grappa: Landeck – Stanz – attraverso coltivazioni di frutta verso Grins – Walweg verso Schrofenstein – ritorno a Stanz (Prandtauerhaus/Schnapsbrennerei Kössler o Giggusbrennerei)

Durata: 3 h

Informazioni e prenotazione: Sport Camp Tirol

Tel.: ++43 (0) 5442 - 64636

Feindestillerie Kössler nella casa natale di Jakob Prandtauer

Interessante simbiosi tra le più moderne tecniche di distillazione e la casa natale dell'architetto barocco. Visita, in stagione si vede il processo di distillazione, degustazione nella distilleria o nella vecchia stube della casa di Prandtauer.

Prenotazione per piccoli gruppi fino a 20 persone.

Tel. ++43 (0) 5442 – 61200

Giggusbrennerei und Hofschank

Visita della *Giggusbrennerei* in una *Rauchkuchl* di 400 anni con forno grande, isolato. Degustazione grappa, distillazione a vista su richiesta. Per chiudere, spuntino casereccio nei volti con camino aperto.

Gruppi da 8 persone.

Prenotazione: Tel. ++43 (0) 5442 – 66963

Aroma del parco naturale

Il parco naturale Kaunergrat propone visite guidate in una distilleria di grappa a Fließ o Prutz, con distillazione a vista a seconda della stagione, degustazione grappa e vendita (anche idee regalo).

Informazioni e prenotazione: Naturpark Kaunergrat

Tel. ++43 (0) 5449 – 6304

Internet: www.naturpark-kaunergrat.at

VIVERE LA CULTURA REGIONALE

Escursione al luogo rituale sulla Piller Höhe

Escursione tra cultura e natura: luogo rituale sulla *Piller Höhe*, spettacolare *Gacher Blick* sull'Oberes Gericht – Piller Moor (percorso istruttivo torbiera) – sul tracciato originario rientro verso Fließ – visita multimediale nel centro di documentazione VIA CLAUDIA AUGUSTA e visita guidata al museo di Fließ.

Durata: mezza giornata o giornata intera, ca. 3 ore di percorrenza a piedi

Informazioni e prenotazione:

Dokumentationszentrum VIA CLAUDIA AUGUSTA

Tel. ++43 (0) 5449 – 20065

Flügelmuseum Nufels/Kaunertal

Esposizione di pianoforti storici del Wiener Zeit dal 1820-1870 e opere d'arte uniche, talvolta sovradimensionali.

Orari di apertura: venerdì e domenica, ore 14.00 alle 18.00, e su richiesta.

Dimostrazione musicale: venerdì (maggio – metà settembre) dalle ore 20.00, serate al pianoforte su richiesta.

Informazioni e prenotazione: Naturpark Kaunergrat

Tel. ++43 (0) 5449 – 6304

Internet: www.naturpark-kaunergrat.at

Da vedere...

Römerturm Obsaurs

Convento e santuario, Ruine Kronburg

Zammer Lochputz – Mitico orrido del Tirolo

Chiesa parrocchiale gotica di Landeck (*Liebfrauenkirche*)

Schloss Landeck

Ruine Schrofenstein

Casa natale di Jakob Prandtauer a Stanz

“Römerbrücke” a Grins

Schloss Siegmundsried

Burg Berneck

Gallerie:

Galleria presso *Schlossmuseum Landeck*

E alla sera ...

Concerti nel castello di Landeck

Proposte locali

Degustazioni di grappa in una delle circa cento distillerie agricole nella regione

CONOSCERE IL PAESAGGIO NATURALE E CULTURALE

Esperienza acqua

Escursione alla forra, autonoma: giro a piedi della forra *Kronburger Schlucht* (1 ½ ora.), percorso panoramico cascate *Lasalter Wasserfall, Wasserfall Lötzt.*

Info: Tourismusverband TirolWest

Tel. ++43 (0) 5442 – 65600

Escursione al fiume

RAFTING per bambini a partire da 6 anni e adulti.

Il PERCORSO PER FAMIGLIE inizia direttamente presso lo Sport Camp. Si parte dal Sannafluß e si prosegue fino all'Inn per circa 20 km verso Imst. Il grado di difficoltà è classificato 2. Questo percorso è adatto per bambini di età superiore ai 6 anni. Ogni 5 bambini deve imbarcarsi anche un adulto, oltre alla guida fluviale.

Prezzo: adulti € 34,- + € 5,- transfer di rientro, bambini € 22,- + € 5,- transfer di rientro.

Alternativa: rientro in bicicletta lungo la pista ciclabile dell'Inn con sosta e visita dell'orrido Zammer Lochputz.

Informazioni e prenotazione: Sport Camp Tirol. Tel.: ++43 (0) 5442 - 64636

Zammer Lochputz – Mitico orrido del Tirolo

Con secoli di lavoro l'acqua ha creato il fascino dell'orrido Zammer Lochputz e grazie al percorso inaugurato nel 2004 tutti possono raggiungere gallerie, sentieri e ponti nella bellezza selvaggia della natura. Ricercata meta di escursioni, l'orrido offre a giovani ed anziani viste mozzafiato in uno dei più selvaggi luoghi d'acqua del Tirolo.

Orari di apertura: Maggio-ottobre

Info: Tourismusverband TirolWest

Tel.: ++43 (0) 5442 – 65600

Internet: www.zammer-lochputz.at

Canyoning nella forra Kronburgschlucht

Difficile, mitico, con grandi sbalzi d'altezza, possibilità di sosta al Gasthof Kronburg nell'ex monastero di suore.

Durata: 3 h

Adatto per adulti e giovani a partire da 16 anni

Info: Sport Camp Tirol, Tel. ++43 (0) 5442 – 64636

MUSEI

Centro di documentazione VIA CLAUDIA Kunst Bezirksmuseum Schloss Landeck

A – 6500 Landeck

Tel.: ++43 (0) 5442 – 63202

Internet: www.schlosslandeck.at

Orari di apertura: 01.05-26.10.06, martedì – domenica, ore 10.00 – 17.00, giorno di chiusura lunedì.

Visitate il Neues Schloss Landeck – un

nuovo tipo di museo regionale. In maniera partecipata si vivono le storie dell'Oberland tirolese e dell'intera regione. Si possono ammirare il coraggio degli emigranti alla ricerca di fortuna e libertà, che cosa li aspettava, molti tesori della cultura popolare, concerti, mostre, programmi per giovani con cadenza regolare.

L'emblema della città ospita il museo locale e un centro culturale. Le mostre documentano la storia artistica, culturale, economica e sociale del luogo. Da citare è la ricca collezione di immagini di artisti locali. Concerti, mostre, programmi per giovani con cadenza regolare.

Archäologisches

Dokumentationszentrum VIA CLAUDIA AUGUSTA, Museum Fließ

A -6521 Fließ 89

Tel. ++43 (0) 5449 – 20065

Internet: www.museum.fliess.at

Orari di apertura: maggio – ottobre, mar.-dom., ore 10- 12 e 15- 17, gruppi anche su prenotazione

Visite guidate: su prenotazione.

Nel centro di documentazione sono raccolti ritrovamenti e storia della VIA CLAUDIA AUGUSTA tirolese, anche interattivi. Il museo di Fließ nell'antico *Widum* locale propone anche due gruppi di ritrovamenti di epoca pre-romana di importanza internazionale.

DOVE MANGIARE

Postgasthof Gemse

A-6511 Zams, Hauptplatz 1
Tel.: ++43 (0) 5442-62478, Fax: 68276
Giorno di chiusura: mercoledì
Meraviglioso ristorante sulla piazza principale con accogliente stube. Uno dei primi posti in Tirolo dove vanno i veri buongustai della cucina locale. Il titolare in persona cucina piatti stagionali e fa servire ad ogni tavolo acqua di fonte.

Restaurant Schmid

A-6511 Zams, Hauptstraße 71
Tel.: ++43 (0) 5442-63292, Fax: 62619
Aperto tutto l'anno; giorno di chiusura: domenica
Ristorante nel centro con cucina casalinga. La carne e i prodotti a base di carne provengono dalla propria macelleria che offre molte specialità, che solo di rado si trovano sul mercato.

Hotel Nussbaumhof

A-6500 Landeck, Perjen, Schrofensteinstr. 1
Tel.: ++43 (0) 5442-62300, Fax: DW 46
In alta stagione nessun giorno di chiusura
Noto ristorante nell'hotel a 4 stelle nella preistorica Flussopferplatz. Grande parcheggio per bus. Menu speciale per gruppi, ampio buffet di verdura, personale allegro e cortese, comoda terrazza.

Gasthof Traube

Fam. Hofstätter, A-6521 Fließ Nr. 45
Tel.: ++43 (0) 5449 – 5248 o 5340, Fax: 5248-4
Aperto tutto l'anno; giorno di chiusura: lunedì
Locale ricco di tradizione sulla VIA CLAUDIA nel centro del paese. I titolari lavorano in questo edificio, che risale al tempo di Maria Teresa, con amore e passione. Cucina eccezionale. Sale e stube accoglienti.

DIRETTAMENTE DAL PRODUTTORE

Schnapsbrennerei und Obstbau Thomas Staggi

Schönwies, Tel. ++43 (0) 5418 – 5261

Leba-Bio-Bauern-Laden

Zams, Tel. ++43 (0) 5442 – 68006

Ogni venerdì ore 14.30 – 18.00, sabato ore 8.30 – 11.30

Prodotti biologici regionali

Feindestillerie Kössler

Tel. ++43 (0) 5442 – 61200
Visita, degustazione, vendita di distillati e liquori, vista sulla distillazione in stagione.

Giggusbrennerei e Hofschank

Tel. ++43 (09) 5442 – 66963
Gruppi da 8 persone

Schnapsbrennerei Geiger

Tel. ++43 (0) 5449 – 5231
Distilleria agricola

Kauner Hofladen

Kauns, Monika Falkeis e Anita Schmid
Tel. ++43 (0) 5472 – 2311 oder – 2217
Martedì ore 17 – 19 e sabato ore 10 – 12, o su appuntamento

Bauernladen in der Biosennerei

Kaunergrat

Prutz, Tel. ++43 (0) 5472-2500
Lun. - sab. ore 08.30-11.30, ven. anche ore 16-18

Kofler Obst & Schnapsbrennerei

Tel. ++43 (0) 5472 – 2797
Distilleria grappa e vendita
Distillati, liquori, idee regalo.

Kräuterschaugarten Sägehof

Fließ, Frau Larcher, Tel. ++43 (0) 5449 – 20091
E' necessaria la prenotazione.
Visita del giardino delle erbe con utili consigli e spuntino alle erbe.
Altre proposte di degustazione del parco naturale si trovano nella brochure "Schmecken und Genießen" presso tutti gli uffici di informazioni turistiche.

DOVE DORMIRE

POSTGASTHOF GEMSE e PENSION HAUeis***

Seppel Haueis, Hauptplatz 1 o Tramsweg 4, A-6511 Zams
Tel.: ++43 (0) 5442 – 63001
Fax: ++43 (0) 5442 – 68276
e-mail: haueis@aon.at
Internet: www.gasthof-gemse-haueis.at

In totale 57 letti / 16 doppie / 3 singole / 6 triple

Uno dei primi indirizzi a cui rivolgersi per trovare un posto per veri buongustai della cucina locale. Lo splendido ristorante con stube accoglienti è direttamente sulla piazza principale, la pensione è a un centinaio di metri di distanza in una stradina molto tranquilla. Il tranquillo titolare è forza trainante del Tiroler Wasserwelt.

HOTEL NUSSBAUMHOF****

Fam. Pircher, A-6500 Landeck, Perjen
Tel.: ++43 (0) 5442 – 62300, Fax: ++43 (0) 5442 – 62300-46

e-mail: hotel@nussbaumhof.at

Internet: www.nussbaumhof.at

70 letti / 25 doppie / 2 singole / 4 a più letti
Confortevole hotel a conduzione familiare nella frazione Perjen, si trova direttamente sulla preistorica Flussoferplatz e vicino alla piscina scoperta di Landeck. Grande parcheggio per bus, famosa ottima cucina, menu speciale per gruppi, personale svelto e cortese. Il titolare accompagna i gruppi a fare escursioni culturali nell'Oberland e in Val Venosta.

HOTEL SCHROFENSTEIN****

Fam. Völk, Malsersstraße 31, A-6500 Landeck

Tel.: ++43 (0) 5442 – 62395, Fax: ++43 (0) 5442 – 64954-55

e-mail: info@schrofenstein.at

Internet: www.schrofenstein.at

115 letti / 40 doppie / 15 singole / 10 a più letti

Dal 1948 sia gli abitanti del posto che le persone di passaggio si trovano bene in questo hotel. Attenzione per ogni ospite, direttamente in centro, stanze tranquille, ottimamente arredate direttamente sull'Inn. Ristorante apprezzato e bel giardino sotto i castagni, tutti i giorni fino alle ore 23. Classica cucina austriaca e di stagione: asparagi, funghi, agnello, selvaggina, pesce, ottimo assortimento vini. Grande parcheggio.

GASTHOF SILBERSPITZE

A-6491 Schönwies

Tel.: ++43 (0) 5418 – 5212

Fax: ++43 (0) 5418 – 5458

e-mail: silberspitze@schoenwies.at

Internet: www.schoenwies.at/silberspitze

49 letti / 18 doppie / 4 a più letti

L'attenzione personale da parte della famiglia Moser è il grande punto di forza di questo hotel a Schönwies. A questo si aggiungono curate e confortevoli stanze, un accogliente ristorante con cucina locale e internazionale (giorno di chiusura: lunedì e martedì), terrazza con giardino.

HUBER-HOTEL TRAMSER HOF

Fam. Huber, A-6500 Landeck, Trams

Tel.: ++43 (0) 5442 – 62246 oder 64870,

Fax: ++43 (0) 5442 – 64870-6

e-mail: tramserhof@tirol.com

Internet: www.tramserhof.at

75 letti / 24 doppie / 6 singole / 7 a più letti
Sopra Landeck, nel mezzo della zona di villeggiatura attorno al Tramser Badeweiher e direttamente sull'itinerario della VIA CLAUDIA. Cibi e bevande di qualità nella stube, nel giardino o sulla terrazza. Stanze confortevoli, centro con sauna, solarium, bagno turco, idromassaggio, sanarium, vasca Kneipp.

DA PFUNDS A FINSTERMÜNZ E NAUDERS

Tra l'area di Pfunds e il paese di villeggiatura di Nauders am Reschenpass (la stazione *Inutrium* sulla strada romana) con la VIA CLAUDIA AUGUSTA si scala il punto più alto dell'unica via romana che attraversava le Alpi. Questo tratto dell'antica strada fa vedere meglio di qualsiasi altro luogo il grado di impegno richiesto ai costruttori della VIA CLAUDIA AUGUSTA e le difficoltà che una volta erano collegate con un viaggio attraverso le Alpi. Fino al 1854 tutto il trasporto di merci e persone passava dalla stretta porta della chiusa di Altfinstermünz e poi in salita in direzione di Nauders. La salita era resa possibile solo con ulteriori sistemi accessori di traino e questo, oltre alle attività connesse con i pernottamenti e i ristoranti, rappresentava una fonte di reddito per la popolazione. Anche oggi Nauders e Pfunds, situate nel triangolo ai confini di Austria, Svizzera e Italia, vivono sostanzialmente della permanenza di numerosi ospiti che qui trovano un'accoglienza consolidata da secoli di esperienza. In estate la regione offre soprattutto esperienze di vita in malga e in montagna. I nomi di alcuni pascoli ricordano che essi esistevano già all'epoca dei Romani. Qui arrivò già allora il formaggio delle Alpi, già decantato dagli imperatori romani come squisitezza. La regione è anche un paradiso per biciclette e mountain bike.

INCENTIVES

Arrampicare nell'Hochseilgarten di Pfunds

Rafting da Pfunds attraverso la Tösener Schlucht verso Prutz

Adventure Team Parcour Finstermünz

Geisterabend im Schloss Naudersberg – serata con i fantasmi del castello

Canyoning, vie ferrate

SIGHTSEEING

Via Claudia Lafairs – Pfunds – Altfinstermünz

Magnifica VIA CLAUDIA AUGUSTA: lungo la VIA CLAUDIA, per respirare appieno natura e cultura. Da Lafairs attraverso il villaggio retoromano di Pfunds fino all'antica stazione doganale di Altfinstermünz nella forra dell'Inn. Lungo il percorso: impianti d'acqua, Minifundus (modello ricostruito di case di Pfund retoromaniche e gotiche) e molto altro ancora.

Durata: ½ giornata

Info: Tel. ++43 (0) 5474 – 5229

Visita di Pfunds

Visita guidata a piedi nell'inconfondibile villaggio reto-romanico di Pfunds: costruzioni del passato sono testimoni di antiche culture e conducono il visitatore in un viaggio indietro nel tempo fino all'età pre-romana. Per vivere la storia, il territorio e la gente, scoprire ristoranti d'altri tempi. In conclusione visita guidata nel museo regionale.

Durata: 1 ½ - 2 h

Ogni lunedì, ore 10.00, o su appuntamento

Tel. ++43 (0) 5474 – 5229

Escursione sulle tracce della prima strada di montagna

Da Nauders lungo il tracciato originale della strada imperiale romana, si oltrepassa la fortezza di Nauders e si scende nella selva e romantica forra dell'Inn fino all'antica stazione doganale di Altfinstermünz. Successivamente si sale fino all'Hotel Hochfinstermünz e con il bus si fa ritorno a Nauders (oppure, al contrario, da Altfinstermünz in direzione di Nauders). Attenzione: confine EU con la Svizzera - non dimenticare il passaporto!).

Durata: ca. ½ giornata

Info: Tel. ++43 (0) 5473 – 87220 o ++43 (0) 5474 – 5229

Visita di Inutrium (Nauders)

Visita del paese di Nauders, già citato per la prima volta nel 150 d.C. come stazione stradale romana "Inutrium". Scoprite i luoghi più belli e gli angoli più affascinanti: chiesa parrocchiale di St. Valentin, la piccola Spitalskirche con il suo campanile aguzzo (parte dell'ex ospizio per viaggiatori poveri), numerosi, antichi ristoranti lungo la via

principale, che una volta alloggiavano i viaggiatori e i cavalli per farli riposare ed eseguire la manutenzione dei sistemi di traino. Schloss Naudersberg e la Leonhardskirche, una delle più vecchie chiese del Tirolo.

Durata: 1 ½ h

Ogni lunedì, ore 9.00, gratuito /per gruppi su appuntamento

Tel. ++43 (0) 5473 – 87220

Sulla via d'acqua VIA CLAUDIA

AUGUSTA da Pfunds a Prutz

Rafting da Pfunds sulla via d'acqua VIA CLAUDIA lungo la strada imperiale romana verso Prutz, come una volta facevano i Romani, oggi si fa con il gommone.

“*Römerbrücke* „, medievale, due dei più attraenti paesi dell'Oberes Gericht.

Informazioni e prenotazione: TVB Pfunds, Tel.

++43 (0) 5474 – 5229

L'ESPERIENZA DELLA MALGA E DELLA MONTAGNA

La regione del Passo Resia offre una ampia varietà di esperienze da fare in malga o in montagna: in primavera, in estate e in inverno. Facili camminate, escursioni più difficili in montagna e scalate fino a vette di 3000 metri di altezza. Oltre alla gioia del movimento nella natura e le splendide vedute si incontrano numerose bellezze naturali, luoghi ricchi di storia e cultura, tra cui citiamo la *Radurschlklamm*, l'*Hochtal Tschey* e la *Radurschtal* con il più grande bosco di cembri delle Alpi orientali sulla strada verso la Hohenzollerhaus, numerosi altri affascinanti pascoli a Pfunds e il Mutzkopf, oppure il *Grüne und Schwarze See* con le ninfee che crescono alla più elevata altitudine. Invitanti locande alpine attendono gli ospiti più buongustai. Per gli intenditori c'è da assaggiare il formaggio alpino, già stimato dagli imperatori romani. I nomi di alcuni pascoli ricordano che essi esistevano già all'epoca dei Romani.

Escursione Kobler Alm – Spiss

Camminata facile: con il bus a Hinterkobl (parcheggio), da qui facile camminata con vista spettacolare. Possibilità di sosta (spuntino in malga) sulla Kobler Alm.

Tempo di percorrenza a piedi: 1 ½ h

Dislivello: ca. 450 m

Info: Tel. ++43 (0) 5474 – 5229

Camminata Gschneirer Alm

Camminata facile con possibilità di visitare una vecchia segheria: con il bus fino alla vecchia segheria, camminata fino alla Gschneirer Alm, ricca flora montana nell'Hochtal Tschey, dove si trova il più grande bosco di cembri delle Alpi orientali, in alto possibilità di sosta in malga (con vero formaggio di malga), rientro attraverso Greit e Klammssteig verso Pfunds oppure con bus. Tempo di percorrenza a piedi: 3 ½ h

Dislivello: ca. 492 m

Info: Tel. ++43 (0) 5474 – 5229

Vivere le vette

Tour guidati in montagna dalla vetta facile con splendida vista fino ai 3000 metri, su ghiacciai e crinali, passaggi ferrati. Accompagnamento da parte di guida alpina autorizzata.

Prezzo: € 100,- per mezza giornata o € 160,- per giornata intera

Informazioni e prenotazione: TVB Pfunds, Tel. ++43 (0) 5474 – 5229 o TVB Nauders,

Tel. ++43 (0) 5473 – 87220

Vivere la montagna tutto l'anno

Montagna in primavera – una variopinta offerta di escursioni guidate in maggio e giugno, per respirare appieno il risveglio della natura in quota.

Montagna in estate – una variopinta offerta di escursioni guidate in luglio e agosto, per respirare appieno la rigogliosa natura e la fioritura. Su richiesta, salita fino a 3000 metri.

Montagna in autunno – una variopinta offerta di escursioni guidate in settembre e ottobre, per respirare appieno il finire dell'estate alpina e godere di viste mozzafiato.

Informazioni e prenotazione: TVB Pfunds, Tel. ++43 (0) 5474 – 5229 o TVB Nauders,

Tel. ++43 (0) 5473 – 87220

VIVERE LA CULTURA REGIONALE

Historische Greiter Mühle und Säge

Ottimamente restaurati, il mulino e la segheria di Greit sono visitabili il giovedì pomeriggio o su appuntamento. Possibilità di visita guidata.

Durata: 1 – 1 ½ h
Info: Tel. ++43 (0) 5474 – 5229

Heimatwanderung

Antico artigianato, cucina tirolese e natura: una escursione guidata attraverso la romanticamente selvaggia *Radurschklamm*, una delle forre più belle, verso Greit, visita del mulino ad acqua e della segheria, pranzo in baita a Greit, proseguimento della camminata nella *Hochtal Tschej*.
Durata: ca. 1/2 giornata

Da vedere...

Liebfrauenkirche tardogotica a Stuben e chiesa parrocchiale nel paese di Pfunds con campanile a cipolla alto 60 metri.

Torre reto-tomanica al ponte sull'Inn, emblema del paese

Centro reto-romano di Pfunds,
Richterhaus

Altfinstermünz: stazione doganale, Richteramt, più tardi ristorante e birreria

Schloss Naudersberg e St. Leonhardskapelle

Festung Nauders – costruita tra il 1836 e 1840 come barriera stradale lungo la nuova strada del Passo Resia

Chiesa parrocchiale St. Valentin con alto campanile appuntito

Spitalskirche Hl. Geist – era parte di un ospizio sorto nel 1140 per ospitare i viandanti poveri

Gallerie

Galleria in Schloss Naudersberg

E alla sera ...

Concerto nello Schloss Naudersberg (secondo programma)

Serate di diapositive “Geschichtliche Wanderung durch Nauders”, “Wanderung rund um Nauders”

Serata tirolese, ogni giovedì da inizio giugno a inizio ottobre

Proposte locali Pfunds

CONOSCERE IL PAESAGGIO NATURALE E CULTURALE

Naturjuwele

Escursione in forma autonoma da Nauders con l'impianto di risalita al Mutzkopf, attraversamento del Kreuzmoos fino al pittoresco Schwarzer See (presenza di ninfee alla maggiore altitudine nelle Alpi, 1700 metri), possibilità di sosta al piccolo Mutzkopf e Riatsch.
Info: TVB Nauders,
Tel. ++43 (0) 5473 – 87220

Klammsteig

Camminata a contatto con la natura, in forma autonoma, da Pfunds attraverso la *Radurschklamm*, una delle forre più belle: un'esperienza meravigliosa e romantica con ponti, anche sospesi, fragorose cascate e rocce sporgenti. Arrivati in cima si trovano bellissimi prati di montagna e un bagno rinfrescante nel torrente. Rientro attraverso Greit con possibilità di sosta al Gasthof Berghof.

Botanischer Lehrpfad a Pfunds, nei pressi del Kajetansbücke

Escursione tra le erbe aromatiche, da giugno a ottobre ogni venerdì, punto di incontro ore 9.00 presso l'ufficio informazioni turistiche.

Informazioni e prenotazione: TVB Nauders,
Tel. ++43 (0) 5473 – 87220

Escursioni alpine guidate da giugno a ottobre (secondo programma)
Informazioni e prenotazione presso TVB Nauders
Tel.: 0043/5473/87220

MUSEI

Bauernmuseum Pfunds

A – 6542 Pfunds
Tel.: ++43 (0) 5474 – 5938
Orari di apertura: domenica ore 10-12 e 13.30-16.30, mercoledì ore 14 – 16. Gruppi su appuntamento.

Museo regionale: l'abitazione contadina e gli attrezzi da lavoro, la caccia, gli utensili dell'artigiano, le attività minerarie nella vicina Platzertal, ecc.

Schloss Naudersberg

Museumsverein Nauders

A-6543 Nauders

Tel. ++43 (0) 5473 – 87242 o ++43 (0)5473 - 87252

TVB Nauders, Tel. ++43 (0) 5473 – 87220

Orari di apertura: fine maggio – metà ottobre, dom. ore 11.00, mar. ore 16.30, mer. ore 17.00 e ven. ore 16.30

Visite guidate: Durata ca. 1 ¼ h, per gruppi anche fuori dagli orari di apertura.

Prigioni, cucina delle carceri, tribunale, piccola cappella con museo, esposizione di vecchie testimonianze di artigianato e mestieri della ricca storia economica di Nauders, ampia collezione di attrezzi e utensili agricoli, museo dello sci, miniera. Galleria (artisti del paese, dipinti nella ex armeria) e ristorante nel castello.

Festung Nauders

Museumsverein Nauders

A – 6543 Nauders

Tel.: ++43 (0) 5473 – 87242

TVB Nauders, Tel. ++43 (0) 5473 – 87220

Orari di apertura: da giugno a ottobre, ogni domenica e mercoledì, ore 15.00

Visite guidate: ca. 1 ¼ h, per gruppi anche fuori dagli orari di apertura.

Fortezza che doveva proteggere la valle dell'Inn dalle invasioni; con Museo militare e mostra "2000 Jahre Verkehr über den Reschen". Foto, vecchi progetti, vedute storiche di tutte le epoche, dalla preistoria fino alle recenti edificazioni.

DOVE MANGIARE

Gasthof Traube

A-6542 Pfunds, Stuben 10

Tel.: ++43 (0) 5474-5210, Fax: DW 35

www.gasthof-traube.com

In alta stagione nessun giorno di chiusura. Ricavato in un antico monastero del XVI secolo nel borgo reto-romano di Stuben, questo tradizionale ristorante offre l'antica accoglienza tirolese e una ricca scelta di specialità tirolesi ed austriache, con buoni prodotti della cantina. Più volte ha ricevuto il riconoscimento della *Tiroler*

Wirtshauskultur. Parcheggio per bus. Per piccoli gruppi è possibile anche pernottare.

Pfunds-Hotels

Hotel Post****, Hotel Sonne***, Hotel Austria***

A-6542 Pfunds, Familie Senn

Tel.: ++43 (0) 5474-5608, Fax: DW 34

e-mail: info@post-pfunds.com

In alta stagione nessun giorno di chiusura. Tre hotel a Pfunds sono i partner ideali per i vostri gruppi, rispondono alle vostre necessità e offrono ai clienti pacchetti vacanza personalizzati. A pranzo nel Gasthof Post: giardino all'ombra, 280 posti in ristorante, ampio parcheggio per bus direttamente sulla strada del Passo Resia.

Hotel Gasthof Kreuz

Fam. Mairhofer, Stuben 43, A-6542 Pfunds

Tel.: ++43 (0) 5474-5218, Fax: 5750

Giorno di chiusura: nessuno

Ristorante nella storica stazione doganale sulla strada del Passo Resia con ampio parcheggio per bus. La rinomata buona cucina offre sia piatti della tradizione che specialità internazionali, a prezzi convenienti. Stube accoglienti, sala da pranzo che può ospitare fino a 200 persone, 2 terrazze, caffè à la card. Torte fresche tutti i giorni e gelati. L'hotel è anche il primo VIA CLAUDIA Kunsthotel con propria galleria.

DIRETTAMENTE DAL PRODUTTORE

Bauernhof "Kobl"

Richard Gotsch, Tel. ++43 (0) 5474 – 5475

Sulle alture sopra Pfunds, vista spettacolare, punto di partenza per diverse escursioni, ristorante nelle vicinanze.

Salumi, speck, formaggio, pane.

Weiler Greit

sopra Pfunds

20 contadini, di cui alcuni venditori diretti.

Mulino e segheria Greiter e Gasthof Berhof nelle dirette vicinanze (Tel. ++43 (0) 5474 – 5218).

Distillatori

Alfred Kraft, Tel. ++43 (0) 5474 – 5300

Theodor Patsch, Tel. ++43 (0) 5474 – 5430

Köllemann Robert, Tel. ++43 (0) 5474 – 5423

DOVE DORMIRE

HOTEL HOCHLAND****

Familie Ploner Karl, Hausnummer 183, A-6543 Nauders am Reschenpass
Tel.: ++43 (0) 5473 – 86222, Fax: ++43 (0) 5473 – 86222-8
e-mail: hotel@hochland.at, Internet: www.hochland.at
80 letti / di cui 4 singole, 13 doppie, 15 a tre letti, 9 stanze per famiglie
Ospitalità che viene dal cuore, per farvi sentire bene. Lasciatevi viziare dalla nostra cucina e dalla magica zona fitness e per il tempo libero. Adatto anche per i bambini. Pacchetti settimanali. Posizione centrale, tranquilla, soleggiata. Ampio parcheggio. Si accetta la carta EC. Dall'inverno 2005/2006 nuovi appartamenti per famiglie. Tutte le stanze sono dotate di collegamento Internet. Per biker incl. garage, pulitore a vapore, suggerimenti per tour, locale asciutto.

HOTEL-GASTHOF KREUZ****

Familie Mairhofer, Stuben 43, A-6542 Pfunds
Tel.: ++43 (0) 5474 – 5218, Fax: ++43 (0) 5474 – 5750
e-mail: info@hotelkreuz.at, Internet: www.hotelkreuz.at
53 letti / di cui 1 singola e 16 appartamenti
Confortevole hotel e ristorante nell'antica stazione doganale sulla strada del Passo Resia, dove l'accoglienza e la cultura sono di casa. Il primo VIA CLAUDIA Kunsthotel con propria galleria è la passione della titolare. Accogliente stube, terrazza soleggiata, sauna, solarium, programma attività, rinomata buona cucina, torte fresche tutti i giorni, gelati. Ampio parcheggio per bus.

HOTEL ERIKA****

Ilse El Mangalify, Hausnummer 247, A-6543 Nauders am Reschenpass
Tel.: ++43 (0) 5473 – 87217, Fax: ++43 (0) 5473 – 87217-50
e-mail: info@hotel-erika.at, Internet: www.hotel-erika.at
84 letti / di cui 35 doppie, 4 singole e 4 a più letti, 2 stanze per famiglie
La nostra famiglia con i suoi collaboratori lavora già da più di 30 anni per offrire ai propri ospiti una vacanza rigenerante e confortevole e per adeguare la propria

offerta alle esigenze sempre in evoluzione (pacchetti vacanza). Sala conferenze ben attrezzata, sala fitness. Cucina attiva tutto il giorno, ampio parcheggio.

HOTEL BERGBLICK***

Karl Federspiel, Nummer 302, A-6543 Nauders
Tel.: ++43 (0) 5473 – 87311, Fax: ++43 (0) 5473 – 87311-51
e-mail: info@hotel-bergblick.at, Internet: www.hotel-bergblick.at
72 letti / di cui 9 doppie, 4 singole e 25 a più letti
Hotel a conduzione familiare, in posizione soleggiata, giardino con corsia curling e spazio giochi per bambini. Stanze grandi con SAT-TV, stanze per famiglie, animali da compagnia. Ristorante, terrazza soleggiata con cucina tirolese e internazionale. Ampio parcheggio con copertura. Pacchetti settimanali su richiesta. Carta EC.

HOTEL KAJETANSBRÜCKE***

Fam. Madreiter, Pfunds Nr. 391, A-6542 Pfunds
Tel.: ++43 (0) 5474 – 5831, Fax: ++43 (0) 5474 – 5831-8
e-mail: kajentansbruecke@tirol.com, Internet: www.tirol.com/kajentansbruecke
60 letti / di cui 3 singole e 4 appartamenti
Hotel familiare con stanze confortevoli e accogliente stube, direttamente sulla storica VIA CLAUDIA, nel cuore della natura. Offre cucina eccellente e programma di attività: escursioni alla cascina da caccia di proprietà, pesca nel laghetto di proprietà, musica, tiro con fucili ad aria compressa, piscina scoperta, sauna, solarium, ping-pong. Ampio parcheggio. Per rilassarsi in estate e in inverno!

PFUNDS-HOTELS HOTEL POST**, HOTEL SONNE***, HOTEL AUSTRIA*****

Fam. Senn, a-6542 Pfunds, Tel.: ++43 (0) 5474 – 5608, Fax: ++43 (0) 5474 – 5608-34
e-mail: info@post-pfunds.com, Internet: www.post-pfunds.com
Complessivamente: 300 letti, con bagno/WC/Radio/Telefono/SAT-TV.
Tre hotel a Pfunds sono i partner ideali per i vostri gruppi, rispondono alle vostre necessità e offrono ai clienti pacchetti vacanza personalizzati. Il confortevole, storico Postgasthof ha stube accoglienti, giardini con grill, pizzeria, piscina coperta

con prati per distendersi al sole. Programma serale. In più due hotel di recente costruzione nelle immediate vicinanze. Tutti con sauna e bagno turco. Nell'Hotel Austria tre corsie di bowling e grande sala conferenze per 250 persone. Parcheggi per bus con possibilità di lavaggio.